

PRESENCIA

Año XII — Nº 2124 — La Paz (Bolivia), Miércoles 13 de Mayo de 1964. Edición de 8 Págs. $b. 0.50.



Paz y Siles en Reunión Cumbre Decidirán Suerte de su Partido

José Cuadros Quiroga ha surgido como el hombre clave en los problemas internos del MNR, al lograr concertar una entrevista entre el Presidente Paz Estenssoro y el Subjefe del MNR, Hernán Siles Zuazo, de la cual se espera que salga una solución para salvar la unidad del partido de gobierno, gravemente amenazada por la actitud de franca rebeldía de Siles, que ahora dirige el llamado Bloque de Defensa de la Revolución.

Cuadros Quiroga, que fuera Ministro de Gobierno y hombre fuerte del régimen de Siles Zuazo, se mantuvo apartado de la política desde 1958. Reapareció en el escenario político hace muy pocos días, cuando el Presidente Paz Estenssoro le mandó llamar con un emisario a la ciudad de Cochabamba, donde venía residiendo desde hace seis años. Ambos políticos se reunieron casi inmediatamente en la residencia del Presidente Paz, prolongándose la entrevista desde las 22 horas del lunes hasta la una de la madrugada de ayer.

JOSE CUADROS Q.

LA ACTITUD DE SILES.—

Ha llamado la atención de que el Subjefe del MNR, Hernán Siles Zuazo, a su retorno de España donde desempeñó el cargo de Embajador boliviano, adoptó una actitud similar a la de Juan Lechín Oquendo, quien luego de renunciar a la Embajada en Italia retornó al país para reasumir la Vicepresidencia de la República, iniciando de inmediato una fuerte campaña personal contra Víctor Paz.

Siles Zuazo, veladamente también ha desencadenado una ofensiva contra el círculo gobernante e igual que Lechín, cortó sus relaciones con Paz al no hacerle ninguna visita como se esperaba. Ha destacado, sobre todo, el planteamiento de Ñuflo Chávez en sentido de que Paz Estenssoro abandone la Presidencia de la República para que intervenga en elecciones en iguales condiciones que los candidatos de oposición, en tanto que un nuevo Presidente elegido por un Congreso Extraordinario, colaborado por un Gabinete militar, gobernaría el país.

El mencionado planteamiento, aunque hecho, según se afirmó, a título personal, no ha sido desautorizado por Siles Zuazo y, al contrario, éste ha proseguido sus gestiones de reunificación del MNR en base del retorno de los expulsados Lechín y Guevara.

CRISIS INTERNA.—

La actitud de Siles ha provocado la crisis más grave que registra el MNR, precisamente por el enfrentamiento del Jefe con el Subjefe de ese partido. La reacción inmediata fue una "guerra de papel" desencadenada por algunas organizaciones movimientistas contra el Subjefe del partido, las cuales, mediante pronunciamientos, llegaron a solicitar su expulsión del MNR por haber incurrido en el delito de traición.

Fuentes del Comité Político Nacional señalaron que el caso sería considerado y no descartaron la posibilidad de una expulsión cuando manifestaron que los casos de Guevara y de Lechín podían ser reeditados por Siles. El domingo y lunes, la tensión política creció en circunstancias en que José Rojas Guevara, caudillo de Ucureña y uno de los líderes campesinos más leales a Paz Estenssoro, en sorpresiva actitud, emitió un pronunciamiento de apoyo a Siles Zuazo y condenó la política pazestenssorista.

La incógnita, en este caso, resultó ser el compañero de fórmula de Paz Estenssoro: el Gral. René Barrientos Ortuño. Candidato vicepresidencial, es al mismo tiempo segundo en importancia dentro del Bloque de Defensa de la Revolución y, según afirmó reiteradamente, hombre que influye decididamente en los actos de José Rojas Guevara.

VICTOR PAZ Y JOSE CUADROS.—

No se conocen, desde luego, los planteamientos que habría hecho el Presidente Paz Estenssoro a José Cuadros Quroga durante la entrevista que sostuvieron el lunes en la noche, como tampoco la posición que habría asumido Cuadros Quiroga. Cabe destacar que éste, como hombre fuerte del gobierno Siles, conversó con el ex-Presidente en Cochabamba y escuchó sus planteamientos de reunificación del MNR. Reservado por naturaleza, ni en Cochabamba ni en La Paz dejó traslucir su posición personal.

Sin embargo, oficialmente se dijo que Paz Estenssoro y Cuadros, al reunirse después de muchos años, hicieron una revisión de la política y estudiaron la grave crisis que afronta el partido de gobierno. Como punto concreto, se llegó a establecer que Cuadros obtuvo la aceptación de Víctor Paz para concretar una entrevista con Siles Zuazo. Pese a que se negó que Cuadros es un intermediario en dicho conflicto, los hechos han venido a demostrar que está mediando para lograr un reencuentro entre los dos mencionados principales hombres del MNR.

ENTREVISTA PAZ—SILES.

Siles Zuazo, que llegó a las 14 horas de ayer desde Cochabamba a bordo de un avión Cessna de la FAB en compañía de Guillermo Bedregal y de Javier Arce Villalba, esta vez emisario oficial encargado de invitar al Subjefe del MNR para retornar a la sede del gobierno, se reunió a poco de su llegada con José Cuadros Quiroga a quien aceptó su invitación para reunirse con Paz Estenssoro.

SILES CON GUEVARA

En horas de la noche, Siles Zuazo sostuvo una prolongada conversación con el jefe del PRA, Walter Guevara Arze, para considerar el planteamiento que éste le hizo para la organiza-

(Pasa a la pag. 4)

CIUDADANOS DE SUCRE DEFINIRAN EL MARTES 19 SU ABSTENCION ELECTORAL

SUCRE, 12 (PRESENCIA).- Como emergencia de las multiples necesidades de este Departamento y la poca atención que a ellas prestan las autoridades gubernamentales, el martes próximo se efectuará en esta capital un cabildo abierto en el que la ciudadanía determinará su actitud en las elecciones de fin de mes. Entretanto, los comentarios callejeros dejan entrever la posibilidad que en esa oportunidad, se acuerde la abstención general.

HUELGAS EN CIERNE

Los empleados municipales están impagos por el mes de Abril y anunciaron que ingresarán en huelga indefinida desde el próximo jueves (mañana). Se anunció también que mañana (hoy), los constructores decretarán paro, en señal de protesta porque no se les cancelaron haberes.

PROMESAS

Por otra parte, retornó de La Paz el Presidente del Comité Prointereses de Chuquisaca, Dr. Napoleón Dorado, quien informó a la prensa que pudo financiar 14.000 dólares destinados a los estudios de captación de aguas potables y que sólo obtuvo promesas para solucionar los problemas de la falta de energía eléctrica, la ampliación del aeropuerto y las mejoras al único Hospital que existe en este Departamento.



VICTOR PAZ E.

HERNAN SILES Z.

El "Cóndor de Los Andes" a Mons. Maurer

Sucre, 12 (PRESENCIA). Monseñor Clemente Maurer, Arzobispo de Sucre, recibirá la condecoración del Cóndor de los Andes en el grado de Gran Cruz, en mérito a la vasta labor social que cumplió en el país. Entre sus principales obras se cuenta la renovación de las obras de la Arquidiócesis de Sucre. Mediante la ayuda Treveris ha construido colegios, internados, escuelas, templos y residencias, aparte del edificio central del Seminario Superior y otras obras de carácter religioso.

ANOMALIAS EN LOS REGISTROS CIVICOS DE RIBERALTA, BENI

Hernán Medeiros, diputado nacional, denuncia desde Riberalta que en la localidad de Villa Bella se han cerrado los registros electorales con 1.432 inscritos, pese a que la población alcanza solamente a sesenta ciudadanos. Al mencionar este extremo, Medeiros que es militante del PRIN, solicita a la Corte Electoral la cancelación de este distrito y sostiene que el Notario Cívico y el Juez Electoral de Riberalta transgreden constantemente el Estatuto Electoral.

ROBLES Virtual Pdte. de Panamá

PANAMA, 12 (AP).— Los resultados oficiales casi completos otorgan esta noche una inesperada victoria a Marco A. Robles, candidato respaldado por el Gobierno, en las elecciones presidenciales de Panamá.

Las cifras proporcionadas por el Tribunal Nacional Electoral daban a Robles un margen casi insuperable de 11.000 votos de ventaja sobre el ex-presidente Arnulfo Arias sobre la base del escrutinio de 1.039 de los 1144 colegios electorales.

Las últimas cifras oficiales concedían 124,830 votos a Robles y 113,764 a Arias.

Estos guarismos corresponden a todos los colegios electorales, excepto uno en la provincia de Panamá, donde Arias contaba con mayor fuerza.

No hubo reacción inmediata del dos veces depuesto ex-presidente, quien se mantuvo durante todo el día en reunión con sus principales colaboradores para seguir el rápido desarrollo de los acontecimientos.

Arias, quien en declaraciones previas a las elecciones había elogiado las medidas preventivas contra el fraude electoral, ha objeto la autenticidad de las cifras oficiales.

Hasta el momento las



MARIO A. ROBLES

nas electorales de Arias no han anunciado los resultados de los cómputos que realizan por cuenta propia.

REFERENDUM DEL MAGISTERIO APROBARA CONVENIO O DETERMINARA HUELGA GENERAL DE ESE SECTOR

.Un referéndum de los maestros de todos los distritos del país dará el veredicto final sobre el rechazo o aprobación del convenio suscrito el 8 de este mes con los ministerios de Educación y Hacienda que aumentó, en forma escalonada, las categorías de ese sector laboral. Una determinación en este sentido fue aprobada ayer por la Federación Nacional de Maestros ante afirmaciones de que existe descontento entre los dirigentes de algunos distritos por el convenio firmado.

El dirigente del magisterio nacional, Jaime Bravo, al informar sobre la decisión de la Federa-

ORURO YA RECHAZO EL ACUERDO.- EN PROTESTA HARA PARO DE 24 HORAS -

ción que él integra, recalcó que un rechazo al convenio firmado significará una huelga.

OPTIMISMO

Sin embargo, entre los demás miembros de la Federación Nacional existe optimismo en cuanto a los resultados del referéndum.

El dirigente Abel Soria dijo que en 1962, después de una prolongada huelga que fue sostenida, prácticamente, por el magisterio paceño, se consiguió un bono de cincuenta pesos que, en total, significó una erogación de $b. 4.500.000; ahora, agregó, sin huelga y a través de negociaciones cordiales, se han conseguido $b. 8.500.000 aproximadamente.

EL REFERENDUM

Antes del referéndum, los dirigentes de la Federación Nacional han de explicar en asamblea general el por qué de la firma del convenio y la forma en que éste beneficia al magisterio.

Ayer por la tarde, Jaime Bravo y Abel Soria viajaron a Oruro. Allí habrá la primera asamblea; otros dirigentes viajarán a los demás distritos del país.

Posteriormente, se procederá a la realización del referéndum.

La circular que al respecto envió ayer la Federación Nacional a sus filiales en el interior señala que el plebiscito será convocado por las respectivas federaciones departamentales y regionales. La fórmula de votación será SI (aprobación del convenio); NO (huelga general).

DETALLE DEL CONVENIO

El detalle del aumento que percibirán los maestros a partir de este mes, según el convenio del sábado, es el siguiente:

Maestros de primera categoría, nuevo haber: $b. 600.—, teniendo en cuenta el haber básico, categoría, aumento a ésta, bono funcional y profesional y asignación pro libro.

Los de segundo categoría, en total, recibirán un haber mensual de $b. 545.25.

Los de tercera categoría, recibirán $b. 507.60.

Los de cuarta, $b. 470.95

Los de quinta, 434.30

Los sin categoría, $b. 384.—

PRIMER RECHAZO

ORURO, 12 (PRESENCIA). — Oruro fue el primer distrito en pronunciarse contrario al convenio del 8 de este mes para mejorar el sueldo del magisterio. Los maestros de este distrito, en asamblea general realizada esta tarde, resolvieron rechazar ese convenio por considerarlo leonino y decretaron paro de protesta de 24 horas que se cumplirá mañana (hoy). Los asambleístas pidieron a los dirigentes nacionales que convoquen en la brevedad posible a un Congreso Extraordinario para analizar las proyecciones del convenio y buscar nueva línea de lucha con la cual se pueda obtener un salario justo. En la asamblea, se emitieron severas críticas contra los dirigentes que suscribieron el convenio, que fue calificado de "humillante a los intereses del docentado".

Posteriormente se presentaron en la asamblea los dirigentes Jaime Bravo, Abel Soria y Manuel Valverde, este último dirigente por Oruro; fueron recibidos en medio de rechiflas y aplausos. Los dirigentes explicaron ampliamente las razones que motivaron la firma del convenio, puntualizando que él beneficia efectivamente al magisterio, que no significa un renunciamiento a buscar mejores condiciones económicas para el maestro y que en esto debe persistirse mediante la lucha sindical.

OFRECIMIENTOS

DE LA OPOSICION

Los dirigentes revelaron que habían recibido proposiciones de diferentes partidos políticos para que se unan en una acción subversiva contra el gobierno y que, inclusive, se les llegó a ofrecer tres ministerios. Recalcaron que habían rechazado la propuesta porque prefirieron luchar por 14.000 maestros y no por tres ministerios. Finalmente informaron que habrá un referéndum nacional para pronunciarse sobre el convenio.

Bancos de Todo el País Podrían Decretar la Huelga en Apoyo del Banco Popular del Perú

LA CONSBRA Y LA FESBRA RESPALDAN EL PARO -

A raíz de la huelga declarada a las 0 horas de ayer por el Sindicato de Empleados del Banco Popular del Perú, podría paralizarse la actividad bancaria del país en vista de que la Confederación Nacional de Trabajadores de Banco determinó apoyar materialmente el paro del Popular del Perú.

SITUACION ACTUAL

Mientras la empresa insiste en que se cumpla el laudo arbitral, el Sindicato persiste en que se apliquen los mismos bonos de antigüedad reconocidos al personal del Banco Mercantil.

El fallo del tribunal arbitral determina que la empresa reconozca al 20% sobre el haber básico, en forma de bono, pero rechaza el pedido de mejora en el bono de antigüedad.

Dirigentes del Sindicato de Empleados del Banco Popular declararon a PRESENCIA que solamente piden un 10% de aumento en forma de bono, sobre el sueldo básico, preo no transigirán en su pedido de la nivelación del bono de antigüedad solicitado el 22 de enero del año en curso.

CONSBRA Y FESBRA

El más alto dirigente de la Confederación Nacional de Trabajadores de Banco, Guillermo Limpias, ha declarado a nuestro cronista que aquélla apoya decididamente el movimiento huelguístico del Banco Popular del Perú por ser justa la posición que ha adoptado. "Nuestro apoyo será material" —dijo el Secretario General de la CONSBRA, refiriéndose a la posibilidad de decretar huelga de todas las instituciones bancarias del país, en caso de no solucionarse el conflicto en favor del Sindicato del Banco Popular del Perú.

Asimismo, se ha asegurado el apoyo total de la Federación de Empleados Bancarios a los trabajadores del banco en huelga.

MAL PAGADOS

Dirigentes del Sindicato en huelga exhibieron variada documentación en prueba de que los empleados del Banco Popular del Perú son los peor pagados de toda la banca privada y estatal, siendo en ciertos casos muy apreciable la diferencia. En el caso del Banco de la Nación Argentina, el bono de asistencia es de $b. 300.— mientras que en el Popular del Perú es sólo de $b. 50.—. Por lo demás, todos los beneficios se calculan sobre la base del haber básico, lo que es perjudicial cuando éstos son muy bajos.

Juez Decretó Acusación Contra F. Escobar, Pimentel y Zaral

Con un auto de culpa y otro de sobreseimiento, concluyó ayer la sumaria criminal de los juicios que sigue el Ministerio Público contra Federico Escobar, Ireneo Pimentel, Jorge Zaral y otros, por los sucesos de Huanuni de enero de 1960 y la muerte de Luis Sequeiros, en noviembre de 1962. El Juez 4º de Instrucción en lo Penal decretó acusación contra Escobar, Pimentel, Zaral y 16 dirigentes mineros de las minas nacionalizadas, acusándolos de la muerte de Celestino Gutiérrez. El auto de sobreseimiento fue dictado dentro de la causa sobre la muerte de Luis Sequeiros y en favor de Escobar y Pimentel. Con el auto de culpa, los mineros que se hallaban provisionalmente recluídos en la cárcel pasan a sufrir una detención formal.

AUTO DE CULPA

Al cabo de cuatro años y dos meses de iniciado el proceso, concluyó la sumaria del juicio abierto a raíz del colgamiento de Celestino Gutiérrez. El Juez de la causa dictó el auto de culpa de acuerdo con el requerimiento fiscal. La parte resolutiva de ese auto señala: "El Juez 4º de Instrucción en lo Penal, decreta acusación contra Federico Escobar, Ireneo Pimentel, M. Téllez, César Lora, Lucio Arenas, P. Ayaviri, Filemón Escobar, Jorge Zaral, Serapio Quirós, Andrés Caro, Rafael Montenegro, Tomás Guarayo, N. Flores, Nicolás Carpio, Cosme Zelaya, Mario Flores, Mario Ortuño, Oscar Salas y Víctor Inturias, por existir contra ellos suficientes indicios de culpabilidad en los hechos denunciados". El Juez ordenó también que se libren los mandamientos de prisión formal de los acusados.

Rafael Montenegro y Cosme Zelaya, se hallan en manos de la justicia ordinaria de Oruro, acusados de haber provocado los últimos sucesos de sangre ocurridos en Huanuni y en que perdieron la vida cinco trabajadores y resultaron más de siete heridos.

El juicio por la muerte de Luis Sequeiros concluyó con auto mixto: sobreseimiento en favor de Escabar y Pimentel y acusación en contra de Hugo Bohórquez y Hugo Téllez.

SE SOLUCIONO LA HUELGA DEL L.A.B.

CONCENTRACION DE CAMPESINOS HABRA MAÑANA: PUCARANI

Los campesinos del departamento realizarán mañana en Pucarani una concentración de apoyo a la fórmula movimientista para las elecciones del 31 y para reiterar "lealtad a los principios revolucionarios". Una nota de la Federación Departamental de Campesinos de La Paz hizo conocer la convocatoria para la concentración, que es una consecuencia más del apoyo brindado a Hernán Siles Zuazo en sus gestiones de unificación, por el dirigente campesino cochabambino José Rojas.

La Federación Departamental informó que la concentración se efectuará a partir de Hs. 10 de mañana y que contará con la presencia del Presidente Paz Estenssoro y del Gral. René Barrientos Ortuño.

FUE RETIRADO EL CAPITAN MOREIRA

Con la intervención personal del Ministro de Trabajo, ayer se dio solución a la huelga decretada por el Sindicato del LAB y ramas anexas, organización sindical que hace algún tiempo exigió el retiro del capitán Juan Moreira, actual Superintendente de Operaciones sindicado de dar malos tratos al personal de esa empresa.

El Ministro Aguilar, en horas de la mañana, utilizando un avión militar se trasladó hasta Cochabamba, donde firmó una Resolución Ministerial ordenando el retiro de la empresa del capitán Juan Moreira y adquiriendo el Sindicato el compromiso de reanudar operaciones, orden que fue cumplida al promediar las 16 horas. Moreira, según el Ministro de Trabajo recibirá el pago de todos sus beneficios sociales.

PARALIZACION DE SERVICIOS

La huelga de los funcionarios del LAB iniciada ayer a las cero hores en escala nacional, paralizó completamente los servicios de transporte de carga y pasajeros de la primera entidad aérea del país. La reanudación de operaciones se produjo al promediar las 16 horas. Pese a ello, el Ministro Aguilar retornó a La Paz utilizando un avión de la GULF y dirigiéndose inmediatamente al Palacio de Gobierno para informar al Presidente.

Al abandonar el Palacio el Ministro Aguilar informó a la prensa, que el capitán Juan Moreira, hasta ayer Superintendente de Operaciones del LAB, mediante Resolución Ministerial 3|24 cesaba en sus funciones y se acogía al pago íntegro de sus beneficios sociales.

.BOLIVIOGRAMA

HORIZONTALES

1—Persona excluída de las ventajas de que gozan las demás.
6—Señorita Deportes La Paz en 1963, proclamada en el festival que se realizó el 1º de diciembre de 1963.
8—Parte superior de un recipiente.
9—Vestidura de lino fino, corta y sin mangas, que usaban antes los sacerdotes.
11—Instrumento de madera al que uncen formando yunta las bestias de labor.
12—Nudillos que se forman en el paño. (Inv.)
14—Batallón leal al gobierno del Gral. Peñaranda, durante la revolución del 20 de diciembre de 1963.
15—Las seis primeras letras de la palabra con que se denomina el Alcalde de la ciudad de La Paz.
17—Tela que a modo de pollera rodean a la cintura las indias del Ecuador y el Perú. (Inv.)
18—Me atreveré, emprenderé algo con intrepidez.
19—Preposición inseparable Sub.
20—Dos consonantes.
21—Quitar, hurtar con engaño.
25—Padecen, sufren.
28—Tablero contador usado en las escuelas.
30—Termas de aguas alcalinas del Departamento de Cochabamba.
31—Loa, elogia.
32—Arbol anonáceo tropical de fruto carnoso y aromático.
33—Uno de los principales dirigentes del P.O.R. Partido Obrero Revolucionario. (Inv.)
34—La primera palabra con que se denomina una de las provincias del Departamento del Beni.
35—Central campesina donde, el 29 de julio último fue victimado el dirigente Wilge Nery.
37—Las cinco primeras letras de la palabra con que se denomina la agarradera, asa. (Inv.)

VERTICALES

1—Tercera sección de la provincia Carrasco del Departamento de Cochabamba.
2—Someterá un manjar crudo al fuego. (Inv.)
3—Nota musical
4—Que no ha sufrido daño alguno.
5—Integrante del equipo masculino de basket-ball del club Universitario, de la ciudad de La Paz.
6—Reman, manejan el remo, comunicando movimiento y dirección a la nave.
7—Letra griega. (Pl.)
8—Documento pontificio.
10—Acción de amansar, hacer dóciles a los animales salvajes o ariscos.
11—Capital de la provincia Gran Chaco, del Departamento de Tarija.
13—Héroe máximo de Boquerón, durante la guerra del Chaco.
14—Integrante de la vanguardia del equipo de foot-ball de Primera Profesional "A" del club Bolívar, de la ciudad de La Paz.
16—Respecto de una persona, la esposa de su hijo.
22—Carente de bondad.
23—Las cinco últimas letras de la palabra con que se denomina una provincia del Departamento de Cochabamba.
24—Tercera sección de la provincia Chiquitos del Departamento de Santa Cruz.
25—Provincia del Departamento de Cochabamba.
26—Ponga citas al margen de un escrito. (Inv.)
27—Alero derecho del equipo de foot ball de Primera Profesional "B" del club Lanza, de la ciudad de La Paz.
29—Estado normal del organismo humano.
30—Vasijas metálicas con un pico, para calentar agua.
36—Letra griega.

FORO POLITICO UNIVERSITARIO.—

"Una Defensa de la Revolución Nacional"

POR: RENE ZABALETA MERCADO

LA DISPONIBILIDAD DE SI MISMO

Esta y no otra alguna es, pues, la Revolución que debemos defender. En el Chaco los combatientes comprenden que es un fermento de nación que hay que convertir en un Estado Nacional. La masacre de Catavi es un punto de arranque cualitativo en el que se realiza la imprescindible alianza entre los militares nacionalistas, el proletariado y los intelectuales revolucionarios. Nace un partido, desorganizado como dice el Dr. Guevara, pero profundamente vital. El que fuera desorganizado no perjudicó su sabiduría histórica porque, como ha escrito Jorge Abelardo Ramos: "jamás en la historia se ha desenvuelto ningún movimiento que desde sus comienzos fuese totalmente claro en sus formulaciones; sólo la experiencia propia, las lecciones de las derrotas, el fracaso de sus jefes, permiten a las masas en estadios sucesivos, realizar un balance íntimo de su orientación y seleccionar las ideas y los caudillos que su lucha requiere". En efecto, fue necesaria la caída del primer gobierno del M.N.R., el sexenio, la frustración gloriosa de Gualberto Villarroel para que el M.N.R. fuera la fuerza poderosa capaz de lograr la Victoria Nacional de Abril. Pero a esta altura podemos preguntarnos: ¿qué es lo que pretende el Movimiento Nacionalista Revolucionario a partir de 1952? — Pretende realizar el Estado Nacional, lo que se llama históricamente un Estado Nacional. En un uso corriente, pero técnicamente muy inadecuado, se llamaba también antes de 1952 Estado Nacional al débil Estado que trataba de sobrevivir por debajo del Superestado minero-feudal pero lo que existía en realidad en Bolivia hasta entonces era solamente un caricato del Estado Nacional, una semiforma estatal que se fundamentaba en la única parte del país cuyas relaciones de producción eran ya modernas, que era la minería. Pero un Estado Nacional verdadero es el que corresponde a ese gran proceso que se inició en Europa más o menos a partir de la Revolución Francesa y que concluyó con la paz de la guerra franco-prusiana aproximadamente. Este Estado Nacional se caracteriza por la realización de la soberanía o, como ha dicho el Presidente De Gaulle, de la disponibilidad de sí mismo, en nivel estatal, soberanía y disponibilidad autónoma del propio destino que sólo puede realizarse en un Estado moderno de tipo industrial con las dos clases sociales que le son básicas y típicas: la burguesía nacional y el proletariado. Pero lo previo para la creación de este Estado nacional cuyo carácter es el ser industrial era la liquidación del feudalismo porque, como ya lo advirtió Ricardo, "el interés del señor feudal está opuesto siempre al del consumidor y al del industrial" y aquí se tiene una justificación histórica, no sólo como reparación de una injusticia secular sino como parte de esta cadena ideológica, para la Reforma Agraria y sus complementos, el Voto Universal y la orgnización de las milicias campesinas. El M.N.R. cumple estas medidas con una gran audacia histórica, y, de inmediato, se aboca a implantar las bases para el desarrollo económico a partir, como es evidente, del desarrollo agrario, que sirve de base para el desarrollo industrial que es el verdaderamente liberador. Los éxitos son, en este campo, extraordinarios. Es cierto que la realización de estas transformaciones fue acompañada en Bolivia, como en todas las revoluciones del mundo, incluyendo la rusa y la cubana, de una grave crisis con características de contracción y de tracción pero, es indudable, que ese momento ha llegado a su fin. Y esto no es solamente una aserción. El año pasado —1963— Bolivia creció a un ritmo del 6,8% y en la agricultura ese ritmo se elevó al 11%. El crecimiento demográfico es aproximadamente del 2,7%, lo cual significa que el país experimentó un crecimiento neto del 4,1%. Es necesario comparar estas cifras con lo que ocurre en otros países como la Argentina y Chile en los que el crecimiento económico no llega siquiera a compensar el crecimiento demográfico, lo que quiere decir que son países que retroceden.

LAS CIFRAS DEL CONSUMO

No es necesario dar cifras reiterativas sobre los aumentos de producción agrícola en renglones como el arroz y el azúcar pero aún en los cultivos tradicionales como la papa, el aumento ha sido de más de un 250%. Las disponibilidades de alimentos son hoy más altas que nunca en la historia del país pero es necesario anotar que, aunque el incremento es enorme, todavía estamos lejos de lo que se requiere para alguna vida verdaderamente humana porque el punto de partida, en 1952, era tan bajo como los niveles de los países asiáticos. Sin embargo, el mejoramiento en las condiciones de vida, por la política sanitaria y la política de alimentos, ha sido considerable y ello puede verse a través de dos hechos. Bolivia ha aumentado de población en 10 años más que en los cincuenta anteriores y eso significa que se ha prolongado el término medio de vida y que hay menor mortandad infantil. Por otra parte, en los registros de las conscripciones militares, cada año, a partir de 1953, los hombres que se presentan tienen una estatura media mayor, especialmente los campesinos, y eso se debe al mejoramiento de su dieta diaria.

UNA COSA PRODUCE OTRA

Pero ahora tenemos que proponernos dar un sentido industrialista al desarrollo económico. Los éxitos logrados en materia agraria, a partir de la Reforma y de la apertura de nuevas enormes áreas en el oriente, crearon una confusión en algunos compañeros del partido que comenzaron a considerar que el desarrollo debía tener un sentido insistentemente agrario, informando una corriente económica que hemos llamado fisiócrata o agrarista. El desarrollo tiene que ser enfocado como parte de la historia porque el desarrollo por el desarrollo es una noción positivista, muy conectada a esas obsoletas creencias que sostenían la idea del progreso indefinido, del progreso por el progreso. El desarrollo revolucionario es distinto del desarrollo por el desarrollo porque pretende servir a una causa histórica que es la creación del Estado Nacional, es decir de la liberación económica, de la no dependencia. Los ferrocarriles por ejemplo, eran en sí un progreso pero su concepto no encajaba dentro de las nociones del desarrollo económico liberador porque el ciclo de la minería a quien menos beneficiaba era al país. La agricultura es muy importante porque proporciona materias primas a la industria, diversifica las exportaciones, disminuyendo la dependencia a un monocultivo y, finalmente, satisface la gran demanda de alimentos que es consiguiente a un proceso industrial que, dando mayores ingresos al proletariado, que es superior históricamente al campesino, le aumenta también en su capacidad de consumo. Pero esa línea fisiocrática consideró la agricultura como un fin cuando en realidad no es sino un medio para ingresar en el desarrollo industrial, que es el que nos interesa. En economía hay un principio elemental que dice que "una cosa produce otra". Veamos cómo, aplicando este principio la Reforma Agraria desencadenará en Bolivia un proceso industrial. Con el reparto de las tierras los campesinos pasan de una economía de consumo a una economía de mercado pero su hambre de consumo es cada vez mayor, legítimamente, y las tierras que posee son generalmente pobres y el crecimiento demográfico no permite que lo que el campesino produce sea proporcional a lo que el campesino quiere consumir. Este es, además, un hombre sicológica y económicamente dotado para convertirse en un obrero industrial. Las soluciones para esta crisis que se producirá tarde o temprano en el campo son básicamente tres: el ir a una agricultura intensiva, el desahogar las regiones densamente pobladas, por medio de la migración interna, pero, sobre todo, last but not least, asimilar los excedentes humanos del campo a la industria de las ciudades. Como todos los países atrasados Bolivia confronta, además, en las ciudades, los problemas emergentes de la falta de industrialización. País subdesarrollado quiere decir país no industrializado y como el Estado moderno sólo puede realizarse en términos industriales y con la formación de grandes núcleos urbanos —pues ésta es, como ha dicho Mumford, la cultura de las ciudades— es necesario ahora encarar esta nueva fase de la Revolución Nacional. En nuestras ciudades es visible la presencia de una desocupación disfrazada que puede verse, por ejemplo, en las vendedoras callejeras. Esta mano de obra será también asimilada por el ciclo industrial que está ahora encarando el Gobierno de la Revolución. Pero hacer un proceso industrial no es cosa fácil y ello puede lograrse solamente con una política de financiamiento externo diversificado y libre, con la creación del ahorro interno y la planificación o dirigismo económico.

El financiamiento externo en varios países podrá lograrse en gran escala solamente cuando seamos capaces de ofrecer condiciones verdaderamente ventajosas comercialmente, cuando podamos

(Pasa a la página 7)

SOLUCION AL ANTERIOR BOLIVIOGRAMA



PRESENCIA

DIRECTOR: Huáscar Cajías K.
CO-DIRECTOR Y GERENTE: Alberto Bailey Gutiérrez
CONSEJO DIRECTIVO: Juan Quirós, Jaime Humérez S., Horacio Alcázar P., Carlos Andrade Q.

LA PAZ, MIERCOLES 13 DE MAYO DE 1964.

Transporte colectivo urbano

La inmensa mayoría de la población paceña, por varias razones, entre las cuales la económica es fundamental, se ve obligada a utilizar los servicios colectivos de transporte urbano. Lo que equivale a decir que se ve obligada a soportar itinerarios muchas veces absurdos, recorridos primero a paso de tortuga y luego a velocidades suicidas, apretujamientos inhumanos, derivados de que cada vehículo lleva cuantos pasajeros puede y hasta los que ya no puede; todo ello, en carros muchas veces viejísimos, con olores a gasolina mal quemada, que arrancan y frenan como a saltos, sin timbres indicadores en algunas líneas. Por fin, como si todo lo anterior fuera poco, los ocupantes obligados de esos vehículos corren peligros de toda especie: desde los derivados de malas condiciones mecánicas, hasta los resultantes del excesivo número de pasajeros: éstos van colgados de las pisaderas y si, ante un barquinazo o empujón, caen a tierra, pueden ser fácilmente atropellados, como cien veces ha sucedido, porque el chófer no tiene ni la posibilidad de ver lo que sucede en las puertas.

A eso tiene que agregarse el exagerado tiempo que hay entre la llegada de un vehículo y el que le sigue. Este espaciamiento exagerado en relación con el número de posibles usuarios, se advierte inclusive en las horas cercanas a las de ingreso y salida de las oficinas, pese a que entonces suelen ponerse más vehículos en servicio. Pero los retrasos se convierten en martirios en ciertas líneas, simplemente para aumentar el número de pasajeros, para lograr que éstos se acumulen en los lugares de espera. Es lamentable lo que sucede en muchos lugares. Se ha tenido la necesidad de esperar un coche de la línea 17? ¿Se ha buscado, alguna vez, un asiento en un colectivo número 9 cuando sube hacia San Pedro o el Barrio Ferroviario? ¿Se quiere bajar a Obrajes a las ocho y media de la mañana? ¿Ha intentado alguien anunciar que desea bajar en la esquina, si viaja en un colectivo de la línea 2? Si alguien ha tenido que pasar por esas experiencias, lo sentimos por él.

Se dirá que todo o lo principal es consecuencia de que los pasajes son sumamente bajos. Esta razón tiene valor, pero sólo hasta cierto punto. Los que ingresan en estas actividades no son engañados, saben a qué atenerse y se dan cuenta de que lo fundamental es el interés de los usuarios, pues se trata de un servicio público; además, hay vehículos nuevos que desgraciadamente son puestos, en cuanto a servicio, en las mismas condiciones que los más anticuados; por fin, si tan malo es el negocio, no se explica por qué hay resistencia a que ingresen nuevas personas a prestar servicios públicos, como colectiveros o taxistas, exigiendo de ellos ciertas condiciones no impuestas por nuestro régimen legal ni por nuestras autoridades de Tránsito.

Son éstas las que ahora tienen la palabra, las que están en la obligación de tomar medidas radicales para perfeccionar el servicio de transporte colectivo.

Cualquier campaña que se realice por mejorar estos servicios, será sin duda, recibida con beneplácito y apoyada decididamente por la colectividad.

MINTRABAJO AFIRMA QUE SE ATIENDEN PEDIDOS DE LOS EMPLEADOS PUBLICOS

EN NOTA A LA CONFEDERACION DE TRABAJADORES DEL ESTADO, DEL MINISTRO AGUILAR PEÑARRIETA DESAHUCIA LA AMENAZA DE VOTAR EN BLANCO QUE HIZO ESA ORGANIZACION SINDICAL, EN CASO DE QUE NO SE ATIENDAN SUS PLANTEAMIENTOS.

El Ministerio de Trabajo anuncia que los planteamientos de los empleados publicos son atendidos por el Gobierno y desahucia la amenaza que hacen los directivos de la Confederacion de Trabajadores del Estado, en sentido de que sus afiliados votaran en blanco, en las elecciones de fin de mes. La posicion oficial es explicada en carta que dirigió el Ministro de Trabajo. Anibal Aguilar Peñarrieta, a los directivos de los empleados publicos.

En la nota oficial, se hace notar que el pedido de remuneración justa y el reajuste de bonos por años de servicio, ha sido remitido al Ministerio de Hacienda, por cuanto esos dos aspectos significan nuevas erogaciones del Estado. Respecto a la creacion del Instituto Nacional de Administración Pública, puntualiza que esa solicitud ha sido enviada a la Secretaría General de la Presidencia de la República, "que tiene a su cargo la orientacion y tecnificacion de la administracion publica".

SEDES SOCIALES

Otro de los pedidos se refiere a fondos sindicales destinados a la construcción de una sede social. Aguilar Peñarrieta destaca que ese "es un asunto que solamente puede ser resuelto por la propia Confederacion Nacional de Trabajadores del Estado, en base a los aportes de sus afiliados, ya que los sindicatos deben costear el desenvolvimiento de su actividad con sus propios recursos, para no incurrir en los vicios del pasado, que comprometieron la libertad sindical con la cooperacion de terceros, llámense estos empresas o Estado".

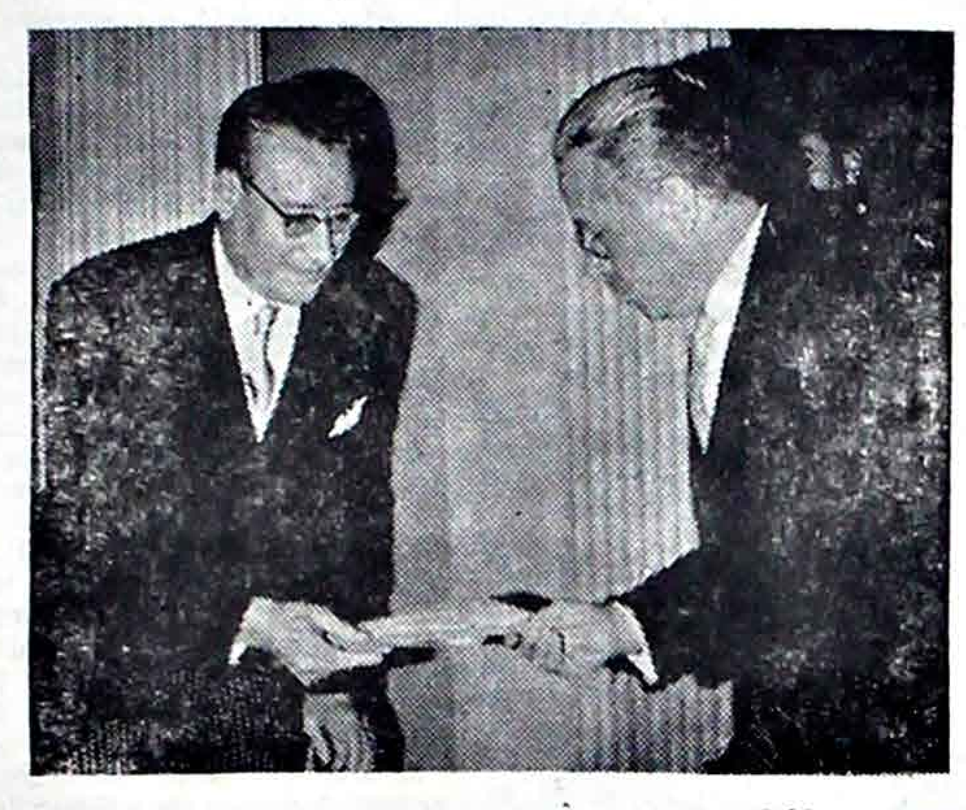
Destaca a continuación el Ministro de Trabajo que la solicitud de que incluya a los trabajadores del Estado en los programas de vivienda, no tiene razón de ser, por cuanto éstos están ya incluidos. Anuncia que se tiene ya el proyecto específico para construir cien casas en El Alto y que ahora depende de los trabajadores impulsar el plan de vivienda.

Finalmente, el pliego de la CNTE pedía la incorporación de los trabajadores del Estado a la Ley General del Trabajo. Aguilar Peñarrieta responde haciendo notar que la modificación de una ley vigente corresponde al Poder Legislativo y que, lo que podían hacer los empleados públicos era solicitar a la Secretaría General de la Presidencia, la promulgación de un nuevo estatuto del Empleado Público, "que confronte todas las necesidades de los trabajadores del Estado".

EL VOTO EN BLANCO

La respuesta oficial a los empleados del estado se refiere, en su último acápite, a la amenaza de los empleados públicos de votar en blanco, en caso de que no sean atendidos sus planteamientos. Aguilar Peñarrieta puntualiza que esa actitud significaría "imponer la dictadura sindical en las organizaciones de los trabajadores, pues se supone que estas no son filiales de los partidos políticos y que en su seno agrupan a trabajadores que interpretan, de diversa manera, la realidad social, económica y política de los pueblos. Significa también —añade— de la nota del Gobierno— una especie de coacción de Gobierno, el cual no puede aceptarla en vista de la naturaleza inmoral de este tipo de presiones. Si ustedes, o quienes forman parte de la ya tantas veces mencionada confederación —concluye el documento— desean "votar en blanco" en las elecciones de mayo, deben hacer conocer este criterio a los partidos políticos del país y no al Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, que tan sólo es el máximo organismo regulador de las relaciones obrero-patronales de Bolivia".

RAU MIRA CON SIMPATIA SITUACION DE PAISES QUE NO TIENEN LITORAL



.El Primer Embajador de la República Arabe Unida en nuestro país, Alí Hamdy Hussein, presenta sus cartas credenciales al Presidente de la República, Dr. Víctor Paz Estenssoro, durante la ceremonia efectuada el lunes en el Salón de espejos del Palacio de Gobierno.

El primer Embajador que acreditó la República Arabe Unida ante nuestro gobierno, Alí Hamdi Hussein, declaró que la Conferencia de El Cairo aprobó una resolución en sentido de que los países en desarrollo deben tomar nota de la situación y problemas de los países que no tienen acceso al mar, agregando que, de consiguiente, la RAU ve con simpatía todo movimiento que tienda a buscar soluciones justas a los problemas de los países mediterráneos, por los medios pacíficos.

El Embajador de la RAU formuló esas declaraciones minutos después de haber presentado sus cartas credenciales al Presidente de la República, el lunes a mediodía.

DECLARACIONES

En el Salón Rojo de Palacio, se reunió el diplomático con los periodistas. Comenzó expresando que Bolivia es una de las naciones por la que su pueblo y gobierno abrigan un sentimiento muy profundo de simpatía.

Dijo que en la corriente de acercamiento entre Bolivia y la República Arabe Unida, había que destacar el Convenio Cultural suscrito entre ambos países y las visitas de técnicos árabes a Bolivia, con objeto de prestar asistencia técnica. Añadió que el pasado año, técnicos en irrigación y electrificación vinieron a Bolivia y que después de los estudios que realizaron presentaron varias recomendaciones a nuestras autoridades.

Anunció también que este año se efectuará en nuestra ciudad un festival de Cine Arabe, bajo el auspicio del Ministerio de Educación. Concluyó el diplomático árabe, expresando sus esperanzas de que las relaciones entre Bolivia y la RAU se acrecienten mucho más.

.Con moderna maquinaria se inició la zafra azucarera en Santa Cruz. En la vista de la izquierda, las planchas acopladas a los carros en que se transporta la caña. A la derecha, con ayuda de una grúa, obreros de Guabirá cargan caña a los camiones para llevar al Ingenio.

650,000 qq. de azúcar podrá producir Guabirá en este año

ASOCIACION DE CAÑEROS PIDE AL GOBIERNO SOLUCION DE SUS PROBLEMAS

El Ingenio de Guabirá, según cálculos técnicos, en la zafra de 1964 —iniciada el sábado último— podrá alcanzar una producción de 650.000 quintales de azúcar refinada. Esta cantidad —según la Corporación Boliviana de Fomento— superará cifras logradas en años pasados. La producción del alcohol de Guabirá podrá llegar aproximadamente a tres y medio millones de litros.

A la iniciación de la zafra en Santa Cruz viajó una comitiva presidida por el Gerente de la CBF, Luis Bedregal e integrada por el Ing. Tomás Rodríguez, del Banco Interamericano de Desarrollo; Robert Cronwell y el jefe de ingeniería civil de la CBF, Ing. Hugo Ponce.

Los índices de producción van en aumento cada año. De otro lado, los agricultores también aumentaron sus cultivos. Los ingenieros compran al productor cañero cuatro veces más que hace cinco años.

CONFLICTO EN EL INGENIO S. AURELIO

La Asociación de Cañeros que suministra materia prima al Ingenio de San Aurelio aun no comenzó con la zafra en señal de protesta contra esa empresa y el gobierno, por demostrar negligencia en la solución de problemas que atingen a numerosos cañeros. Los directivos de esa Asociación en visita a PRESENCIA, indicaron que actualmente existe completa anarquía en las relaciones entre la empresa y los cañeros, debido a la falta de un ordenamiento jurídico adecuado. Se informó que, sin ningun resultado, se efectuaron tramites ante el gobierno para que la Comision Nacional de Estudios de la Caña, instale una oficina en Santa Cruz, que podría actuar de Camara Arbitral en todos los conflictos que se presentan entre cañeros y empresarios.

Los informantes señalaron que la empresa San Aurelio fomente la siembra de la caña en el norte, congelando los cultivos de caña en su zona de influencia donde existe una numerosa población de agricultores y campesinos.

PRONUNCIAMIENTOS

Se nos ha entregado las copias de pronunciamientos emitidos por la Asociacion de Cañeros del Ingenio San Aurelio de Santa Cruz en los que protestan contra la neglegencia de la empresa y de las autoridades del Gobierno por negarse a conocer los problemas existentes.

En otro de los documentos entregados señalan que no es evidente que la Comisión Nacional de Estudios de la Caña (CNECA) hubiera dado su asentimiento a los contratos de abastecimiento de materia de los Cañeros con la Empresa. Que la Asociación de Cañeros del Ingenio San Aurelio sólo dispone de pequeñas parcelas de tierra que no les permite llegar a los extremos que señala la empresa. También señalan que la Empresa San Aurelio ha recibido maquinaria para ampliar la fábrica, siendo inexacto que no pueda elevar su capacidad de molienda para la zafra del presente año.

CAÑERIA DE SANTIAGO DE HUATA SERA UTILIZADA PARA REPARAR HAMPATURI

El material de tubería que se encuentra acumulado en la localidad de Santiago de Huata será utilizado para renovar las cañerías de Hampaturi, sistema de agua potable que provee de este elemento a las zonas de Miraflores, Obrajes y Villas adyacentes. La falta de reparación de este sistema a la altura de los kilómetros 9 y 11 ha ocasionado, en varias oportunidades, problemas en la distribución de agua a dichas zonas.

El Alcalde doctor Julio Manuel Aramayo, después de observar personalmente el estado del material que adquirirá su despacho, ha decidido viajar a Santiago de Huata.

La Municipalidad está interesada en adquirir tubos para reparar definitivamente la cañería de Hampaturi y normalizar así el servicio de agua potable en Miraflores y Obrajes. El Alcalde viajará acompañado de técnicos de la comuna.

PLAN DE ACCION COMUNAL

El Alcalde Municipal hizo conocer que ha instruido al Comité Coordinador de "Acción Comunal La Paz", la preparación del estudio de las necesidades primordiales de las diferentes zonas de la ciudad en las que deberán iniciarse obras de beneficio de la comunidad.

Las autoridades del plan de Acción Comunal coordinarán sus tareas con los Comités de Acción Zonal de los diferentes barrios de La Paz.

Una vez concluidos los planes, se hará proyectos específicos para comenzar a ejecutar las obras más importantes de cada zona. En la realización, cooperarán los vecinos. Con el plan, se pretende llevar a cabo un vasto programa de desarrollo de la ciudad en que cooperen la Alcaldía, instituciones zonales y vecinos.

El Estado según el Nuevo Testamento

Por: *ATANASIO VAN NOENEN, O. P.*

OCHO PREGUNTAS:

I. ¿EL ESTADO ES "DIOS EN LA TIERRA"?

Si se hace del Estado la aparición de Dios en la tierra, San Pablo contesta: que "no en virtud de nuestras obras", sino "por la aparición de Cristo", vencemos a la corrupción. El verdadero Hijo de Dios es "nuestro Salvador". (2 Tim. 1:10). Por consiguiente, el pueblo no debe poner sus esperanzas exclusivamente en los príncipes, sino que "ante todo..., se hagan peticiones, oraciones y acciones de gracias..., por los emperadores y por todos los constituidos en alto puesto, a fin de que gocemos de vida tranquila y quieta con toda..., honestidad". (I. Tim. 2: 1 y 2).

II. ¿APOYA EL EVANGELIO LA TEOCRACIA?

La pregunta que plantearon los fariseos "para coger a Cristo en una trampa" era: ¿Tienen razón los paganos que hacen un Dios del Estado, o entre los Judíos, los del partido de los zelotas, quienes entregan el Estado al sacerdocio? En su famosa respuesta Cristo rechaza el endiosamiento del Estado y también la teocracia, reconociendo claramente el Estado en su propio derecho: "Jesús replicó: "Dad, pues, al César lo que es del César, y a Dios lo que es de Dios". Y se admiraron de El". (Mc. 12:17).

III. ¿CUAL ES LA ACTITUD DE CRISTO RESPECTO A LA LEY Y EL PODER DEL ESTADO?

Contra anarquistas, como Tolstoy, quien piensa que la ley y la autoridad destruyen la comunidad de caridad y amistad entre los hombres, y Proudhon, que dice, que el sentido natural de la justicia entre los hombres se pervirtió por la imposición de la ley y autoridad, Cristo para siempre declaró la necesidad de la ley y del poder. Como el Estado tiene su poder terrenal, así el Reino de Cristo tiene su poder espiritual, el cual había puesto en las manos de los apóstoles y sus sucesores. Lo que Cristo condena, es el cesarismo, o sea, la ambición del poder y la inconsideración, la brutalidad, con la cual los príncipes de su tiempo usaron su poder: "Sabéis que los príncipes de las naciones las subyugan y que los grandes imperan sobre ellas. No ha de ser así entre vosotros; al contrario, el que entre vosotros quiera llegar a ser grande, sea vuestro servidor —MINISTRO. Y el que quiera ser el primero, sea vuestro siervo". (Mt. 20:25 f.)

IV. ¿DE DONDE VIENE EL PODER COERCITIVO Y PUNITIVO DEL ESTADO?

Por causa del pecado y de la debilidad del hombre, la humanidad, caída por el pecado original, necesita del poder del Estado, para poner y preservar el orden, amenazado por los elementos subversivos:

"Los magistrados no son de temer para los que obran bien, sino para los que obran mal. ¿Quieres vivir sin temor a la autoridad? Pues haz el bien y tendrás su aprobación, porque es MINISTRO DE DIOS PARA TU BIEN. Pero si haces el mal, teme, que no en vano lleva la espada. Es ministro de Dios, para ejercer su justicia para castigo del que obra mal". (Rom. 13:3—4).

Es en este pasaje San Pablo traza sucintamente los deberes del gobierno. El gobierno tiene la función de secundar todo lo bueno y eliminar todo lo malo (por ejemplo, ambición, soborno político, ganancia ilegal, injusticia social, desórdenes de la vida matrimonial, etcétera). Como el gobierno es "ministro de Dios" y por su parte tiene que trabajar por el bien del ciudadano, el súbdito tiene en su conciencia la obligación de cooperar con la autoridad, y no por miedo de ser descubierto y juzgado: "Es preciso someterse no sólo por temor de castigo, sino por conciencia". (v.5). Las palabras de Cristo, "Dad a César lo que es del César", resuenan en la conclusión de San Pablo: "Pagad, pues, a todos lo que se les debe: a quien tributo, tributo; a quien aduana, aduana; a quien temor, temor; a quien honor, honor". (Rom. 13:7). Así también San Pablo, escribiendo a Tito, insiste que amoneste a los Cristianos, "que vivan sumisos a los príncipes y a las autoridades..." (Tito, 3:1).

(Continuará)

USAID FINANCIARA CONSTRUCCION DE 142 ESCUELAS RURALES DURANTE 1964

Con el financiamiento de USAID/Bolivia y en trabajo conjunto con el Ministerio de Asuntos Campesinos, el presente año se construirán 142 escuelas rurales en el país.

De acuerdo al proyecto, se construirán 125 escuelas en el campo y 17 escuelas en los centros mineros. El programa de construcciones está en vigor, mediante los programas de Acción Cívica del Ejército.

Desde 1962, año en que se firmó el primer convenio con USAID/Bolivia, para la edificación de escuelas, bajo financiamiento de la Alianza para el Progreso, se han construído 242 escuelas en el medio rural. Durante 1962, se edificaron cien escuelas.

CARTILLAS DE ALFABETIZACION

En el Ministerio de Asuntos Campesinos, se informó que esa repartición estatal distribuirá, en los próximos días, libros para 390 centros alfabetizadores con que se desarrolla, actualmente, el programa de educación rural, dependiente del Ministerio de Asuntos Campesinos.

La edición de las cartillas ha sido financiada por la Agencia Internacional de Desarrollo, mediante su representación en nuestro país y fueron impresos como parte del trabajo del Centro Audiovisual.

Para la distribución de las cartillas, se movilizarán los supervisores distritales y regionales de educación fundamental. En la oportunidad se entregará al público el libro recién editado, "Juanito y Pedrito". Ese texto fue editado por una comisión técnica, bajo el asesoramiento de expertos de UNESCO.

LA CBF PAGO SUS INTERESES AL BID

La Corporación Boliviana de Fomento (CBF)) ha hecho efectivo el pago de intereses al Banco Interamericano de Desarrollo (BID), correspondientes al sexto semestre desde que se otorgó el crédito de 10 millones de dólares.

Con el último pago, la CBF ha cancelado, por concepto de intereses, 319.221.36 dólares al BID, sobre un monto utilizado de $us. 6.211.069.99, en créditos a la industria, minería y agricultura.

La noticia de perfil

EL GATO QUE FUMA

Invitado por el señor Víctor Paz, el señor José Cuadros Quiroga llegó a esta ciudad después de seis años y se entrevistó con el Presidente. Los lectores ya se hallan enterados que el señor Cuadros es cariñosamente conocido por la afición deportiva y política del país como "el gato que fuma".

—o—

¿Quién nos dice que no pueda ser un gato el que pueda arreglar este viejo pleito entre monos y conejos...?

—o—

Mi tía Encarna adora a los gatos. Ella dice que si el perro es el mejor amigo del hombre, el gato es el mejor amigo de la mujer; ella tiene uno que se llama "Michiquín" con el cual comparto el cariño de mi buena tía y también el platillo de nata. El gato de mi tía es apolítico y no fuma, siendo, por lo tanto, esencialmente diferente al doctor Cuadros.

—o—

¿Cuál es la razón fundamental por la cual el doctor Cuadros ha sido llamado a esta ciudad...? Ningún político pudo responderme. Sólo al fin de largas cavilaciones di con la respuesta: Es que los gatos son los únicos que ven de noche y el MNR no está viviendo precisamente su mediodía.

—o—

Esta es la primera vez, que yo sepa, que un hombre para dormir tranquilo tenga que llamar a un gato y escuchar sus maullidos. La vecindad de Calacoto comentó muy misteriosa:
— Aquí hay gato encerrado...

—o—

—Pepe, ¿es verdad que te dicen "gato que fuma"...?
—Víctor, ¿es verdad que te dicen "mono, qué fama"...?

—o—

—PPishiquito, pishiquito, ¿no quisieras un ministerio con lechecita...?
—Yo no soy ningún pishiquito, yo soy un gato que fuma. ¡Lechecitas a mí!!! Yo soy gato viejo, además un gato escaldado...

—o—

—Quiero comunicar a la afición deportiva y política del país que mi gestión es seria y conciliadora. Soy un viejo político y periodista; a mí no me pasan gato por liebre...
—¿Y gato por conejo, don Pepe...?

PAULOVICH.

EL SENADO PERUANO APROBO UN PROYECTO DE REFORMA AGRARIA

LIMA, 12 (AP).— El Senado después de 32 días de sesiones, aprobó ayer un proyecto de Reforma Agraria que modifica substancialmente los presentados para su revisión por el Poder Ejecutivo y la Cámara de Diputados.

Para su aprobación definitiva falta que la Cámara de Diputados cumpla con el trámite de la no insistencia.

El proyecto de 243 artículos y cuatro disposiciones transitorias establece la erradicación del latifundio, mediante su expropiación inmediata y su posterior redistribución entre los feudatarios.

Asimismo señala que los yaniconas, arrendires, feudatarios, aparceros y otros pequeños agricultores serán propietarios de tierras que ocupan al promulgarse la ley de reforma agraria, excepto los que trabajen tierras mayores de 15 héctares en la costa y 30 en la sierra selva.

También se aprobó la no afectación de los fundos azucareros, considerando la imperiosa necesidad que tiene el país de impulsar su desarrollo industrial.

Checoeslovaquia se Negó a Renovar Contrato para Suministrar Alimentos a Cuba Comunista

LONDRES, 12 (AP) —El Financial Times informa hoy que Checoseslovaquia se ha negado a renovar un contrato para suministrar alimentos a Cuba.

Citando fuentes generalmente de confianza, el autorizado diario financiero dice que la negativa fue dada a conocer a una delegación cubana en Praga la semana pasada.

Agrega que de acuerdo con el contrato vigente, Checoeslovaquia deberá enviar a Cuba, en los primeros ocho meses de este año, 250.000 toneladas de carne congelada (comprada en Argentina y Brasil y embarcada directamente), 67.000 toneladas de carne enlatada, 450.000 toneladas de fertilizantes, 1.600 toneladas de vegetales y cereales en lata, 10.000 vagones de harina, y 2.100 toneladas de fruta enlatada.

"Los alimentos de este contrato serán enviados", dice el periódico, "pero enfrentada con una difícil situación alimenticia interior, el gobierno no parece estar dispuesto a hacer muchó más".

El periódico recuerda que los precios de los combustibles en Checoeslovaquia, ya altos, fueron aumentados el 1º de abril.

Agrega que la cantidad de los embarques checos a Cuba, de bienes industriales al igual que alimentos, y la mayor parte de gratis o con amplio crédito, provocaron la indignación del pueblo checoeslovaco, y fueron en gran parte la causa de la manifestación estudiantil del 1º de mayo en Praga.

LA FOTO CON RAYOS X



Nuevo Choque en Frontera Camboya Complicó la Guerra Anticomunista en Viet Nam del Sur

SAIGON, VIET NAM DEL SUR, 12 (AP).— Un nuevo incidente en la frontera camboyana complicó hoy la guerra anticomunista en Viet Nam del Sur, en tanto que el secretario de defensa norteamericano Robert S. McNamara revistó la situación general bajo una guardia de seguridad en Saigón.

Fuentes fidedignas dijeron que dos cazas a chorro camboyanos cruzaron la frontera, bombardearon y metrallaron a tropas de infantería survietnamesas que perseguían a guerrilleros comunistas, y luego volvieron a Camboya bajo fuego de los infantes.

El choque ocurrió cerca de Tay Ninh, a 85 kilómetros al nor oeste de Saigón. Fue el último de una serie ocurrida entre Viet Nam del Sur y su vecino neutralista, originados por el uso comunista de la zona fronteriza como centro para lanzar ataques sobre aldeas y puestos militares survietnameses.

En Saigón, McNamara inició su quinta visita aquí con otra promesa que su país proveerá "lo que se necesite y por el tiempo que se necesite" para ganar la guerra.

Luego inició una serie de conferencias con fuerte vigilancia, que un vocero describió como una revista del progreso efectuado en cuanto a las recomendaciones de McNamara y del General Maxwell D. Taylor, Presidente del Estado Mayor Conjunto, con motivo de su visita aquí en marzo pasado.

Los funcionarios de seguridad norteamericanos y vietnameses no querían arriesgarse luego del descubrimiento de un complot contra la vida de McNamara.

Tres agentes comunistas fueron hallados el sábado por la noche tratando de minar un puente que el Secretario debía cruzar al llegar del aeropuerto.

McNamara fue de una conferencia a la otra en el auto del Embajador Henry Cabot Lodge, bajo una escolta de tropas y policías. El piso y asientos del auto de Lodge estaban especialmente acolchadas para resistir la acción de balas, minas y granadas terroristas.

FRANCIA GUARDARA EN SECRETO SUS ARMAS NUCLEARES

LA HAYA, 12 (AP) — El gobierno francés prometió esta noche a los Estados Unidos y Gran Bretaña mantener sus armas y secretos nucleares para sí misma, según dijeron fuentes francesas.

La promesa francesa se produjo después que el Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, y el Secretario británico de Relaciones Exteriores Richard A. Butler, pidieron a los franceses que se unieran a ellos en impedir la diseminación del conocimiento nuclear a las potencias no átomas.

Las fuentes francesas dijeron que el Canciller Maurice Couve de Murville dio a Rusk y a Butler las seguridades que buscaban. El intercambio se produjo fuera de la reunión de los cancilleres del Consejo del Atlántico Norte que se realiza aquí. Los tres estadistas celebraron una breve reunión en la oficina de Butler en el local central de la conferencia de la OTAN.

Venezuela cuenta con 13 votos para que OEA sancione a Cuba

Por: PAUL FINCH

CARACAS, 12 (AP) — El ex—Ministro de Relaciones Exteriores Marcos Falcón Briceño dijo hoy en conferencia de prensa que estima que Venezuela cuenta con el mínimo de 13 votos para que la OEA sancione a Cuba con motivo de la denuncia de agresión formulada por Venezuela.

"No tenemos la menor duda de que la Organización de los Estados Americanos fijará fecha y lugar para la Reunión de Cancilleres y votará favorablemente la propuesta de Venezuela", dijo el ex—Canciller venezolano.

Falcón Briceño rechazó las críticas de algunos legisladores a su reciente gira por Latinoamérica por entender que no había logrado apoyo para la tesis venezolana.

El ex—Canciller afirmó que Uruguay y Colombia respaldan plenamente a Venezuela, pero no mencionó a otros países por varias razones técnicas, según dijo.

"Nuestra acusación contra Cuba no es ideológica ni filosófica, sino concreta y trata no sólo de la seguridad de Venezuela, sino de la seguridad de toda América latina", dijo.

Señaló que el hallazgo de las tres toneladas de armas cubanas llevadas de contrabando a Venezuela bastó para que México decidiera estudiar el asunto con interés, pese a que ese país mantiene tradicionalmente una política de no intervencionista.

Falcón Briceño repitió que Venezuela no está especificando las sanciones que deben imponerse a Cuba, dejando este asunto en manos de la OEA. Pero señaló que el tratado de asistencia recíproco firmado en Río de Janeiro no incluye entre las sanciones, la ruptura diplomática y comercial y la intervención de fuerzas armadas interamericanas.

Falcón Briceño recordó el caso anterior en que la OEA actuó según el tratado de asistencia recíproca, cuando Venezuela acusó al régimen trujillista de la República Dominicana de haber conspirado para asesinar al Presidente venezolano Rómulo Betancourt.

Potencias Occidentales Investigarán Todas las Posibilidades Para Reunificar Alemania

POR ARTHUR GAVSHON

LA HABANA, 12 (AP).— Las cuatro grandes potencias occidentales acordaron hoy investigar "todas las posibilidades" para reunir a las dos alemanias.

Después de una reunión de tres horas y media, los ministros de Relaciones Exteriores de Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y Alemania Occidental anunciaron que un grupo de embajadores de las cuatro naciones reanudará cuanto antes el estudio de los posibles pasos para alcanzar la unificación alemana.

La decisión de los aliados procedió de una sugerencia que hizo el ministro alemán occidental Gerhard Schroeder, que propugnó que occidente asuma la iniciativa para acercar más el arreglo germano.

El año que viene habrá elecciones federales en Alemania Occidental.

El Secretario de Estado norteamericano Dean Rusk, el secretario de Relaciones Exteriores británico R. A. Butler y el ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Couve de Murville, han recibido la propuesta con buenos ojos según se dice.

Todos parecen pensar que el Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev tiene las manos más que llenas con el problema de China comunista en estos momentos.

Por tanto, estiman que Khrushchev no está en situación de emprender conversaciones de gran alcance con el Oeste.

PAZ Y SILES EN...

(Viene de la pag. 1)

ción de un Frente Revolucionario Nacional. Tampoco trascendió el resultado de esa charla política.

REUNION CUMBRE.—

Paz Estenssoro se reunirá hoy con Siles Zuazo, probablemente en la residencia del primero, en Calacoto. La hora ha sido mantenida en reserva, pero según todas las apariencias sería entre las 8 y 9 horas. De esa reunión podrían surgir las bases de reunificación del MNR y, por tanto, la superación de la grave crisis que confronta. José Cuadros Quiroga, según se afirmó extraoficialmente, concurrirá también a la reunión una vez que su gestión mediadora ha sido decisiva para concertar esa entrevista cumbre del partido oficial.

La suerte futura del MNR, es decir su fortalecimiento con un acuerdo entre Paz y Siles, o su nueva e inevitable fractura de no llegarse a una solución adecuada, dependerá del grado de entendimiento que muestren ambos políticos.

FED DE CAMPESINOS DE COCHABBA. EXPRESA SU APOYO A VICTOR PAZ E.

Se nos ha solicitado la publicación del siguiente pronunciamiento de la Federación Departamental de Trabajadores Campesinos de Cochabamba, que dice:

Corresponde al campesinado boliviano como clase social comprometida con los objetivos históricos de la Revolución Nacional y de su partido el Movimiento Nacionalista Revolucionario, expresar a través de sus organizaciones legales de combate revolucionario su pensamiento en la presente confusión ideológica que se pretende introducir entre las fuerzas revolucionarias que apoyan las instituciones revolucionarias y que unánimemente se han pronunciado por la fórmula VICTOR PAZ ESTENSSORO — RENE BARRIENTOS ORTUÑO, la Federación Departamental de Trabajadores Campesinos de Cochabamba ha convocado a sus cuadros de Dirección y los Delegados de bases para considerar la presente situación política, en consideración a las maniobras típicas de este período electoral que revisten un carácter peligroso y contrarrevolucionario.

Se ha ratificado una vez más la inquebrantable lealtad de los trabajadores del campo cochabambino con el Jefe de la Revolución Nacional y Presidente de la República, expresando una vez más en forma pública y definitiva su adhesión incondicional a la reelección por un período constitucional que significará para las mayorías campesinas de Bolivia la Consolidación de la REFORMA AGRARIA a través de la industrialización de la agricultura, la erradicación total del analfabetismo esclavizador y ante todo la ratificación insobornable de las grandes metas históricas de la Revolución.

El Jefe del MNR, compañero Víctor Paz Estenssoro, representa la garantía más representativa de los anhelos de PAZ, TRABAJO Y LIBERTAD PARA TODOS LOS BOLIVIANOS, razones suficientes para que en forma definitiva reiteremos nuestra adhesión a esta reelección que no es producto de ninguna maniobra ni de ningún deseo egoísta sino una necesidad histórica irrenunciable. La unidad campesina solo puede ser garantizada por la continuidad institucional de la Revolución Nacional. El campesinado del valle tiene plena conciencia y asume plena responsabilidad al invocar esta unidad en torno al Jefe de la Revolución Agraria Boliviana, compañero Paz Estenssoro, porque ha sufrido en carne propia desde 1959 a 1962 el horror de la guerra fratricida entre los campesinos bolivianos y los muertos, lisiados, viudas y enfermos señalan su dolor proveniente de estas divisiones y de las luchas.

Por esta razón fundamental las bases campesinas, que han sido adecuadamente consultadas, han expresado y nos han ordenado atender a la unidad indestructible de las fuerzas populares del campo en torno al Jefe Nacional del MNR. Esta unidad significa además un llamado de adhesión a las organizaciones populares y revolucionarias afines para que destierren todo síntoma de maniobra y gestiones oficiosas que puedan inducir al desconcierto y confusión de las organizaciones de base. Por ello, a tiempo de expresar la Resolución de los campesinos, clase mayoritaria de la Revolución, de mantener en forma irrevocable la postulación democrática de la candidatura presidencial y vicepresidencial en favor de los compañeros Víctor Paz Estenssoro y René Barrientos Ortuño, denunciamos las maniobras sectarias que invocando una pretendida unidad con gentes que son enemigas juradas de la Revolución por ser representativas de la reacción oligárquica pro-imperialista y del comunismo confiscador de nuestro derecho a la tierra. La unidad la invocamos, debe comprenderse, solamente con las fuerzas revolucionarias del MNR y bajo la guía y conducción de nuestro Jefe Víctor Paz Estenssoro.

Cochabamba, 12 de mayo de 1964

Federación Departamental de Trabajadores Campesinos

Firman: Jorge Soliz, Salvador Vásquez, Adolfo Vargas, José Pedro Ugarte, Adrián Rojas, Juvenal Ayoroa, Simón Jiménez, Donato Orey, Jaime García, Filiberto Alvarado, Gregorio Oblitas, Leónidas Pinto, Quintín Almaraz, Gregorio López y Gabino Vásquez.

MAS PRONUNCIAMIENTOS

Nuevos pronunciamientos de apoyo a Paz Estenssoro, procedentes del interior fueron recibidos en las oficinas del Comité Político del MNR. Registramos una síntesis de los recibidos ayer y cuya publicación nos ha sido solicitada:

De Tarija, todas las organizaciones celulares del oficialismo "reafirman su fe y lealtad inquebrantable en el único jefe de la Revolución Nacional y del MNR, Víctor Paz Estenssoro. Ratificar la decisión de que deben cumplirse las conclusiones de la última convención. Pedir al CPN el proceso y expulsión de los pocos traidores que quedan en las filas del partido. Rechazar enérgicamente toda maniobra de acercamiento del PRIN y del PRA".

De Oruro: Luis Mazuelo, Florencio Alvarez, Hugo Salvatierra, Héctor Soria, Jorge Luna, Félix Bustos, Raúl Portillo, Alfredo Machado, Alfredo Vélez, Mario Morales, Macedonio Gutiérrez Alfredo Rivas, Eberto Lema, Cecilia Alcalá, Alicia Arraya, Víctor Hugo Zeballos y otros, califican de "mal movimientista" a Siles Zuazo por su labor unificadora y reiteran su apoyo incondicional a Víctor Paz Estenssoro. Piden pronunciamiento categórico del CPN.

De Macha, dirigentes del norte de Potosí ratifican su apoyo a VPE. Condenan la unificación y la pretendida reincorporación al MNR de Lechín y Guevara.

De Ravelo, el Comando especial del MNR anuncia que el campesinado se encuentra movilizado y respaldan el binomio Paz — Barrientos.

De Riberalta, las organizaciones del MNR protestan por la labor de unificación PRA y PRIN e informan que es unánime el apoyo a Paz Estenssoro. Se afirma que la supuesta ampliación presidencial es inconstitucional y que la candidatura presidencial es irreversible. Se anticipa el triunfo de dicha fórmula.

Rusk Previno a Occidente que el Problema Cubano Contiene el Peligro de una Nueva Crisis que Puede Sacudir al Mundo

LA HAYA, 12 (AP) — El Secretario de Estado Dean Rusk instó hoy al completo aislamiento de Cuba previniendo a los aliados occidentales que el problema cubano contiene el peligro de otra crisis que puede sacudir al mundo.

Hablando en la sesión inaugural del Consejo de la Organización del Tratado del Atlántico (OTAN,, Rusk unió su llamado a la acción contra Cuba a una exhortación a los aliados para que ayuden en Viet Nam del Sur.

Rusk dijo que no se necesitan soldados ni ayuda militar de otros países en Viet Nam del Sur, "amenazado por el yugo comunista". Sugirió que equipos industriales, equipos médicos y maestros ayudarían a levantar la moral del pueblo survietnamés.

Hablando de las relaciones oriental — occidentales, Rusk señaló que a pesar de un aminoramiento de tensiones, aún no hay ningún signo de un cambio básico en la posición soviética.

Rusk dijo que Nikita Khrushchev no puede exponerse a ningún cargo de China roja de que se mueve hacia el campo "capitalista". Un cargo semejante podría empujar a Khrushchev a una posición de intransigencia diplomática, señaló Rusk.

El secretario dijo que los Estados Unidos siguen buscando medios de acercamiento con la Unión Soviética y que otros países debieran hacer lo mismo. Pero recordó a los aliados que el hombre que puso a los proyectiles en Cuba aún rige a la Unión Soviética.

Gerhard Schroeder, Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Occidental reforzó la advertencia de Rusk de permanecer en guardia contra los comunistas. Dijo que era difícil para los alemanes, que desean la reunificación de su país tanto como ante, creer en las nuevas palabras suaves de Moscú.

Schroeder dijo que la Unión Soviética parece que está tratando de separar a los alemanes occidentales de los aliados. Añadió que el problema de la reunificación alemana no debe ser puesto de lado.

El Secretario británico del Exterior, Richard A. Butler, se refirió varias veces a la Gran Bretaña como país europeo e hizo una fuerte invocación para la unidad occidental europea.

Esto fue el eco del deseo de la Gran Bretaña de no perder contacto con sus vecinos del Canal de La Mancha y el Mar del Norte a pesar de la negativa francesa de admitirla en el Mercado Común.

En referencia a Cuba, Rusk habló sobre la confrontación norteamericana—soviética de 1962 que por un tiempo pareció que empujaba al mundo hacia la guerra nuclear.

Rusk declaró que están determinando a continuar al reconocimiento aéreo de Cuba y cualquier intento del Primer Ministro Fidel Castro de intervenir podría crear un grave problema.

Acta de Escrutinio de las ELECCIONES DE LA FEDERACION DE FABRILES DE LA PAZ

En la ciudad de La Paz, a hrs. 17 y 30 del día sábado 9 de Mayo, con la asistencia del Comité Electoral en pleno y los respectivos cabezas de fórmulas que terciaron en las elecciones de la Federación de Fabriles, se procedió a efectuar el escrutinio de dicho acto plebiscitario.

Luego de las consideraciones previas sobre la validez de los sufragios y conforme a las normas establecidas en años anteriores, se fue computando por sindicatos en un total de 92 ánforas, cuyo detalle se adjunta a la presente acta.

Totalizadas las cifras el escrutinio arrojó el siguiente resultado:

FORMULA BLANCA del c. Alberto Patty....	5.171 votos
FORMULA CAFE del c. Benedicto Katari....	4.709 votos
VOTOS ANULADOS	100 votos
VOTOS EN BLANCO	100 votos
TOTAL VOTOS EMITIDOS........	10.080 votos

El Comité Electoral deja plenamente establecido que el desarrollo de las Comisiones Electorales fue satisfactorio, no habiéndose presentado ningún incidente, lo que certifica la elección democrática de la FORMULA BLANCA.

El escrutinio finalizó a hrs. 4 y 45 a.m. del día domingo 10 de mayo, por lo que dando fe, suscribimos el presente acta de escrutinio, tanto el Comité Electoral como los candidatos que han terciado en las elecciones. La nueva Directiva queda electa conforme la Fórmula Blanca que se adjunta.

La Paz, 10 de Mayo de 1964.

Fdo. DANIEL SARAVIA Q.,
Presidente del Comité Electoral.

Fdo. ALFREDO PINTO, Fiscal General — Fdo. LUIS PACHECO, Vocal
Fdo. MIGUEL CORDERO, Strio. de Prensa y P. — Fdo. RENE GARCIA, Vocal
Fdo. BENEDICTO KATARI, Cabeza de la Fórmula Café — Fdo. ALBERTO PATTY P., Cabeza de la Fórmula Blanca

Es copia fiel del documento que cursa en la Secretaría de la Confederación Gral. de Trabajadores Fabriles de Bolivia.

JUSTINO MOORE M.,
Secretario Permanente de la C.G.T.F.B.

SATISFACCION

Por intermedio de este diario doy satisfacción a la señora Juana de Gutiérrez por haberle causado daños en su persona. Por este motivo, desagravio públicamente a la referida señora

(Fdo.) — RAQUEL VARGAS VARGAS.

El Arzobispado Puso en Vigor Disposiciones Sobre Fórmula de Comunión Para los Fieles

El Arzobispado de La Paz, Mons. Abel I. Antezana, puso en vigencia en la Arquidiócesis de La Paz, una de las reformas que se refiere a la nueva fórmula para la Comunión.

Con este motivo se dieron a conocer los siguientes decretos emanados por la Sagrada Congregación de Ritos.

NUEVA FORMULA PARA LA COMUNION

A fin de que los fieles tomen parte más activamente y con mayor fruto en el Sacrificio de la Misa y que al recibir la Comunión hagan un acto de fe en el Sacrosanto Ministerio de la Eucaristía, han sido dirigidas al Sumo Pontífice Paulo VI muchas peticiones para que el Cuerpo de Nuestro Señor Jesucristo sea distribuído a los fieles con una fórmula más adecuada.

Acogiendo benignamente tales votos, Su Santidad se ha dignado establecer que, abandonada la fórmula actual, el sacerdote diga solamente: "CORPUS CHRISTI" y que los fieles contesten "AMEN" y que se les dé luego la Comunión. Esto habrá de ser observado siempre que se distribuya la Comunión, tanto en la Misa como fuera de ella.

Nada podrá obstar en contra de esta disposición, aun cuando fueran cosas dignas de mención.

Dado en la Secretaría de la Sagrada Congregación de Ritos el 25 de Abril de 1964.

Fdo.— Arcadio M. Cardenal Larraona. — Prefecto.

Enrique Dante, Secretario.

DECRETO SOBRE ALABANZAS INVOCACION AL ESPIRITU SANTO

Las piadosas invocaciones en honor de Dios, de N. S. Jesucristo y de la Bienaventurada Virgen María, nacidas con carácter de reparación de las injurias proferidas contra sus Santísimos Nombres, fueron adquiriendo luego un aspecto más bien de alabanza. Por ello, para que incluyan alabanza y súplica a toda la Santísima Trinidad, se ha solicitado insistentemente al Sumo Pontífice Paulo VI que se añada una invocación especial al Espíritu Santo.

Su Santidad, acogiendo benignamente estos deseos, ha establecido que en las preces de reparación de las blasfemias que comienzan con las palabras: "Bendito sea Dios", después de la invocación: "Bendito sea Jesús en el Santísimo Sacramento del Altar", sea puesta en octavo lugar esta otra: "BENDITO SEA EL ESPIRITU SANTO PARACLITO".

Sin que nada obste en contrario.

Dado en la Secretaría de la Sagrada Congregación de Ritos el 25 de Abril de 1964. Fdo.— Arcadio M. Cardenal Larracna, Prefecto .Enrique Dante, Secretario.

CIRCULAR

Por su parte, Mons. Armando Gutiérrez, Obispo Auxiliar y Vicario General de La Paz, hizo conocer la siguiente circular:

Al Venerable Cabildo Metropolitano, Reverendos Señores Párrocos, Superiores Religiosos, al Venerable Clero Secular y Regular y a las Comunidades de Religiosas.

VISTO: el Decreto de la Sagrada Congregación de Ritos de fecha 25 de Abril del presente año y por las razones en él expuestas, se pone en vigencia, en esta Arquidiócesis, desde la fecha la siguiente disposición:

CUANTAS VECES SEA DISTRIBUIDA LA SAGRADA COMUNION, DENTRO O FUERA DE LA SANTA MISA, EL MINISTRO SAGRADO DIGA MIENTRAS DISTRIBUYA LA COMUNION UNICAMENTE LAS PALABRAS: "CORPUS CHRISTI", A LAS CUALES EL COMULGANTE RESPONDA "AMEN".

Asimismo, en cumplimiento del Decreto de la misma Sagrada Congregación, de idéntica fecha, se establece que en las alabanzas de reparación a las blasfemias que se pronuncian después de la Bendición Eucarística y que comienzan por: "Bendito sea Dios" después de la invocación "BENDITO SEA JESUS EN EL SANTISIMO SACRAMENTO DEL ALTAR", se diga en octavo lugar: "BENDITO SEA EL ESPIRITU SANTO PARACLITO".

Quedan derogadas a este respecto las disposiciones anteriores.

Es dado en La Paz, a los doce días del mes de mayo del año de gracia mil novecientos sesenta y cuatro.

Fdo. J. Armando Gutiérrez G. Obispo Auxiliar y Vicario General.

Es conforme: P. O. de S.E.R. P. Luis Camacho H. Secretario General.

OTRO ESTUDIANTE SUFRIO ACCIDENTE DE TRANSITO, AYER

El menor de diez años, Saturnino Cabrera, estudiante, se accidentó ayer cuando trataba de subir a un ómnibus en marcha, en la calle Figueroa. Afortunadamente, el menor que cayó bajo las ruedas traseras del vehículo no llegó a ser aplastado y sólo recibió un golpe de la corona que le ocasionó la fractura de un hombro y algunas costillas.

Según informaciones de Tránsito, el menor resbaló del estribo del colectivo, cuando trataba de subir estando éste en marcha.

PRESIDENTE PAZ INAUGURARA OBRA DE ASFALTADO DEL CAMINO LA PAZ A ORURO

El Presidente Paz Estenssoro inaugurará personalmente los trabajos de pavimentación de la carretera que une La Paz con Oruro y aprovechará esa circunstancia para realizar una visita a aquella ciudad. La fecha del acto de inauguración de los trabajos no ha sido definida, pero se estima que será el lunes 18 o el miércoles 20.

El mandatario, que aprovechará la inauguración de esa importante obra para visitar otros trabajos que se realizan en Oruro y que hará una inspección de la planta fundidora de minerales de la forma Peró, cumplirá una de sus últimas giras políticas antes de las elecciones de este fin de mes.

CAMINO LA PAZ — ORURO

El Ministro de Obras Públicas afirmó que la inauguración del asfaltado de la carretera La Paz—Oruro se efectuará el domingo 17. Dichos trabajos serán ejecutados como parte del Plan Alianza para el Progreso. La extensión de la carretera será de 235 Kms., doce menos que el tramo actual debido a una variante que se hizo en el trazo para acortar la distancia. Su ancho será de 10 metros, o sea dos más que la actual carretera, y se calcula que el trabajo estará terminado para 1965.

El costo de la obra ha sido calculado por técnicos del Servicio Nacional de Caminos en la suma de seis millones de dólares, de la cual AID ha hecho una entrega inicial de un millón de dólares.

Los trabajos preliminares consisten en el ensanche del trazo actual, la construcción de desvíos para no interrumpir el tránsito, la reparación de algunos puentes y la construcción de nuevas alcantarillas capaces de soportar el peso del pavimento.

La preparación del terreno se iniciará en el tramo Oruro—Caracollo, de aproximadamente 34.5 Kms., debiendo hacerse el mismo trabajo, simultáneamente, en el tramo El Alto—Pocoata, en una extensión de 30.5 Kms. La preparacion del terreno concluirá en junio y el asfaltado se iniciará en julio. Maquinaria adecuada ha sido pedida por el Servicio Nacional de Caminos a los Estados Unidos.

CONTRATO CON RAILWAY

El Ministro de Obras Públicas, René Leytón, que visitó ayer al Presidente de la Republica, tambien informo que el mandatario aprobo la Resolucion Suprema que autoriza al mencionado Ministerio a firmar el contrato de prórroga con la empresa Bolivia Railway para que continúe administrando los ferrocarriles del Estado hasta el 31 de octubre próximo, con un fondo de seiscientos mil dólares.

En el nuevo contrato se estipula que los gastos de emergencia de la empresa con cargo al Estado, serán supervisados por el Ministerio de Obras Públicas.

EL GOBIERNO REALIZARA POLITICA DE FOMENTO PARA EXPLOTACION AURIFERA

El Ministro de Minas, René Zavaleta, después de haber visitado al Presidente de la Republica, dijo que había tratado con éste la política general aurífera. Manifestó que el criterio del gobierno es de que antes de firmar contratos con compañías extranjeras para la explotación de oro, interesa crear las condiciones necesarias de estimulo, por medio de prospecciones y apertura de vias, para que sea la minería nacional quien pueda explotar los yacimientos.

Agregó que para ello, la minería boliviana cuenta con la experiencia de siglos y que bajo ese objetivo, el Ministerio de Minas está procediendo al reequipamiento del Departamento de Minas, del de Geologia y del Aurifero. Señaló que el plan está parcialmente financiado.

Dijo tambien que es firme proposito del gobierno rehabilitar todas las minas nacionalizadas, pero que para conseguir éxito en ese plan se requiere de la colaboración de los trabajadores.

Agregó que en la mayoría de los distritos se está logrando esa colaboración.

FABRICA DE GUIAS

El Ministro Zavaleta informó tambien que proximamente se instalará en el país una fábrica de guias para dinamita, que seria administrada por COMIBOL o por el Banco Minero. Este aspecto aun no está definido, según dijo.

Dijo que el proyecto se encuentra dentro de los planes del gobierno y que para su realizacion existe ya un acuerdo que permitirá su financiamiento, probablemente mediante un credito colocado ante el gobierno japones.

MINA "MATILDE"

El Encargado de Negocios del Japon, Hiji Kawasaki, visitó al Presidente de la República con personeros de la compañía Overseas Mining del Japón. Informó que el proposito de los visitantes fue el de prestar al jefe del Estado una información relativa a los trabajos que realizan en Bolivia los tecnicos de esa empresa.

En agosto presentará esa empresa un plan de propuesta para la explotación de los yacimientos de la Mina "Matilde".

EN FORO UNIVERSITARIO EL PSC FIJARA POSICION SOBRE GESTIONES DE H. SILES

—FSB RECIBIO INVITACION DE GUEVARA PARA FORMAR FRENTE REVOLUCIONARIO.—

Remo Di Natale, jefe del Partido Social Cristiano, anunció que mañana jueves, en el Foro Universitario, fijará la posición de su partido y que, entre tanto, sería prematuro adelantar si se adhiere a los planteamientos del ex-Presidente de la República Hernán Siles Zuazo o muestra inclinación hacia la propuesta del jefe del PRA, Walter Guevara Arze, que propugna la formación de un Frente Revolucionario Nacional.

Mientras así se expresaba el jefe social cristiano, el subjefe de Falange, Gonzalo Romero, anunciaba que Guevara hizo a su partido el mismo planteamiento que a Siles Zuazo.

FSB DARA UNA RESPUESTA

Gonzalo Romero confirmó que ayer en la mañana recibió la jefatura de FSB una nota de Guevara Arze, comunicándole oficialmente la propuesta que hizo al subjefe del MNR, Hernán Siles, para la unificación de todos los partidos que aceptan la revolución movimientista como un hecho irreversible y la formación de un Frente Revolucionario Nacional.

Romero dijo que su partido considerará el planteamiento y que se pronunciará sobre el mismo probablemente hasta mañana. No quiso adelantar ninguna opinión sobre si Falange aceptaría integrar ese frente de unificación de partidos.

VENCIENDO EL MIEDO

Remo Di Natale fue entrevistado por PRESENCIA para conocer sus impresiones sobre la gira política que realizó y que abarcó Santa Cruz, Montero y Tarija. El político dijo que después de haber visitado esas ciudades, ha quedado confirmado que el social cristianismo es una fuerza creciente que va adquiriendo popularidad y apoyo, al punto que en sitios donde antes no existían filiales de ese partido, ahora se han organizado cuadros social cristianos.

Dijo que en Santa Cruz, donde la población ha vivido por años sometida al temor y a las presiones de los dirigentes políticos, la gente respondió al llamado del PSC y venció el temor al congregarse en la Plaza 24 de Septiembre para escuchar la palabra de los dirigentes social cristianos.

IMPORTANTES REVELACIONES

El jefe del PSC, ante preguntas que le hizo nuestro cronista respecto a la posición de su partido frente a los planteamientos de Guevara y lo que piensa respecto a las gestiones de unificación de Siles Zuazo, se limitó a expresar que en su intervención en el Foro Universitario, mañana jueves, fijará la posición del PSC y hará conocer su pensamiento en torno a los problemas planteados por Siles y por Guevara. Añadió que hará importantes revelaciones de orden político y que espera que después de su intervención, la situación del PSC quedará totalmente clarificada dentro del actual juego político.

NUEVAS DISPOSICIONES DE TRANSITO A RAIZ DE LOS ULTIMOS ACCIDENTES

A raíz de los últimos accidentes de tránsito ocasionados por el exceso de pasajeros en los ómnibus de la ciudad, la Dirección de Tránsito impartió nuevas disposiciones para conductores y pasajeros. Las medidas reglamentarias señalan entre otras, la terminante prohibición de que los pasajeros viajen en el estribo de los colectivos. Tránsito anunció severas sanciones pecuniarias y corporales para los chóferes y público infractores de estas disposiciones.

Entre otras medidas, se consigna otra prohibición: los peatones no puede atravesar de una acera a otra en media calle, sino en las esquinas que tienen espacio señalado para el efecto.

Desde las 15 horas de ayer, hasta las 17, el Director General de Tránsito reunió en su despacho a Jefes y Oficiales de esa repartición.

Un oficial de Tránsito ha sido comisionado para vigilar en las paradas de ómnibus el estricto cumplimiento de las órdenes.

PATRULLA ESCOLAR

Con objeto de redoblar la vigilancia en las zonas escolares, Tránsito creó nuevas patrullas que se destacarán a partir de hoy en las puertas de los colegios y escuelas, para controlar la velocidad de los vehículos y la circulación de escolares, sin peligro de ser atropellados.

DEPARTAMENTO DE PRENSA

Entre otras disposiciones, el Director General de Tránsito ordenó que las informaciones sobre accidentes sean proporcionadas exclusivamente, a la prensa, por medio del Departamento de Prensa, en vez de hacerlo directamente por las comisarías de turno. Esta disposición mostró sus defectos apenas conocida, cuando PRESENCIA requirió la información sobre el accidente de un niño en la calle Figueroa. La comisaría no dio la información, alegando que debía darla el Departamento de Prensa, empero, esta última oficina cierra sus puertas a las 18 horas y los accidentes se registran sin horario fijo, lo cual deficulta la función de ese Departamento.

ALCALDIA COOPERARA EN OBRAS QUE SE REALIZAN EN EL MERCADO YUNGAS

El Alcalde Municipal, Dr. Julio Manuel Aramayo, acompañado de técnicos de su despacho, procedió ayer por la mañana a inspeccionar los trabajos de reparación del Comedor Popular instalado en el Mercado Yungas, el cual, debido a la despreocupación anterior, estaba prácticamente abandonado.

Durante la visita, el Alcalde, contando para ello con la cooperación de las vendedoras, ordenó que se proceda a la reparación general del comedor.

La primera autoridad comunal recibió información de las vendedoras de que el levantamiento de muros de adobe en el mercado se había efectuado con fondos aportados por ellas mismas.

Después de observar el estado general del mercado, el Dr. Aramayo llamó la atención al Comisario del mismo por inoperancia en la supervisión de las actividades en el local. Exhortó también a las vendedoras a que procuren continuar la obra que han iniciado, dentro del plan de Acción Comunal, tratando de que sea entregada el próximo 16 de Julio.

El Alcalde señaló que es probable que la Municipalidad pueda cooperar en el techado del comedor, siempre que esté terminada la obra gruesa.

CURSO PRE - FACULTATIVO SE ABRIRA EN LA UMSA SI AYUDA EL GOBIERNO

La apertura de un curso pre—facultativo en la Universidad Mayor de San Andrés, dependerá de la ayuda que pueda prestar el gobierno y del monto de la asignación estatal acordada ya en favor de nuestra principal casa de estudios. El Rector de la Universidad, Ing. Jorge Muñoz Reyes, visitó con ese motivo al Presidente de la República, ayer en la tarde, y le entregó una carta—memorial aprobada por la Conferencia de Rectores reunida en Cochabamba.

El Rector Muñoz Reyes informó que el documento no constituye ningún nuevo planteamiento, pero que, al referirse al problema económico pendiente entre gobierno y universidades, recuerda al primer mandatario sus ofrecimientos de buscar soluciones, dentro de las posibilidades fiscales, en favor de la Universidad Boliviana.

Agregó que el Presidente Paz Estenssoro, según le prometió, mandará el documento con mensaje especial a la Comisión Legislativa y que recomendará la aprobación de varios proyectos para la concesión de asignaciones a las universidades.

Dijo que en el caso de La Paz, la Universidad está a la espera de las asignaciones en ese sentido del gobierno, para autorizar la apertura de un curso pre—facultativo. Este curso, añadió, estará destinado a los egresados de secundaria y que tanto alumnos como padres de familia vienen insistiendo en que tal proyecto se concrete a partir de este año.

DIRECTIVA DE "SUPERBANCOS"

Se ha realizado en la Superintendencia de Bancos la elección de los dirigentes del Sindicato de Empleados de ese organismo, resultando la lista como sigue:

Secretario General Sr. Arsenio Zuleta B. Secretarios: Sres. Raúl Veliz R. Hugo Lizón C. Eduardo Rodríguez R. Andrés Bernal Z. Vocales: Srs. Enrique Carpio C. y Ricardo Angus T. Asesor Legal: Dr. Luis Ballivián Ch. Porta Estandarte: Srta. Sylvia Pereyra C.

FESTEJOS

La entidad fiscalizadora de bancos, compañías de seguro y casas de cambio del país ha preparado un programa de festejos por el Día del Bancario. Figuran entre las actuaciones campeonatos de "sapo", "cacho", "cumbias" y otros.

FUE SOLUCIONADA LA HUELGA DE LOS EMPLEADOS DE "INGENIERIA GLOBAL"

Con la restitución a sus cargos de los ocho empleados retirados y la organización de una comisión que estudie el "status jurídico" de los trabajadores de Ingeniería Global, ayer fue solucionada la huelga de ese sector laboral, con sede en Cochabamba.

La huelga se inició el martes 5 del presente mes, como emergencia del retiro de ocho trabajadores, a los que no se les cancelaron beneficios sociales, en el sentido de que se trataba de empleados públicos. Por su parte, el Sindicato Unico de Trabajadores de Ingeniería Global afirma que no son empleados públicos, basándose para su afirmación en el contrato suscrito entre la Deustch Projek. Union G.mb.H., de la ciudad de Bonn, y el Ministerio de Economía Nacional.

EL CONTRATO

De acuerdo al contrato, "el consultor (Deustche Projekt) será responsable y ejercerá la dirección y el control sobre su organización y las labores pactadas. Tendrá exclusiva autoridad para seleccionar su personal, asesores, auxiliares o cuantos otros dependen de su organización, y como él juzgue necesario. Podrá contratar y subcontratar, fijar honorarios y demás condiciones de trabajo, y estará sujeto, en todos los aspectos, tan sólo a las leyes de trabajo vigentes, a las estipulaciones en este contrato y a las disposiciones presupuestarias de Ingeniería Global. No obstante, los honorarios del personal boliviano, profesional, auxiliar o de cualquier otra clase, deberán ser aprobados por el Gobierno de Bolivia".

Otra cláusula establece también que los fondos con que aporte Estados Unidos para el Plan de Ingeniería Global servirán, entre otras csoas, "para el pago de los sueldos a los ingenieros y técnicos bolivianos del personal permanente".

SOLUCION DEL CONFLICTO

Atenidos a lo anterior, los trabajadores de Ingeniería Global decretaron huelga indefinida, reclamando la restitución de sus ocho colegas retirados, de los cuales cuatro eran dirigentes sindicales —incluyendo al Secretario General del Sindicato— o el pago de beneficios sociales para los que no pudieran ser reincorporados a sus funciones, por cuanto ellos se consideran empleados privados.

El Ministro de Trabajo, durante la visita que realizó ayer a Cochabamba, dispuso —mediante Resolución Ministerial— el retorno de los ocho empleados retirados y la creación —otra Resolución Ministerial— de una comisión integrada por empleadores y trabajadores, presidida por un representante del Ministerio de Trabajo, para que estudie el "status jurídico" de ese sector laboral, vale decir, establezca si se trata de empleados públicos o privados.





La familia del que en vida fue, señor don:

NASRI HANDAL S.

(Q. E. P. D.)

tienen el sentimiento de participar su deceso acaecido el día 11 de los corrientes en Santiago de Chile.

La Paz, Mayo de 1964.

OTRAS BECAS EN ITALIA

La Embajada de Italia nos informa que para el próximo año académico de 1964—65 serán concedidas a ciudadanos bolivianos otras dos becas.

Dichas becas, otorgadas por el grupo de industrias estatales I.R.I., son de carácter práctico y de criterio industrial, y serán concedidas en cualquiera de los siguientes sectores: capacitación profesional (para dirigentes o profesores, o aspirantes profesores, de centro de formación técnica o de capacitación profesional en los siguientes oficios: ajustador, tornero, fresador, soldador, mecánico, electromecánico, etc.); instalaciones industriales (siderúrgicas, producción y transporte de energía eléctrica, industria textil, producción de abonos, producción de cemento, instalaciones para refrigeración, fabricación de envases metálicos); mecánica y electromecánica (mecánica general, mecánica automovilística, mecánica ferroviaria, electromecánica y electrónica); caminos (estudios, técnica de construcción, obras de arte, manutención, equipos, etc.) Para la especialidad de "capacitación industrial" se requiere el título de bachiller, y para las otras especialidades diploma universitario.

Los interesados deberán presentar hasta horas 12 del día 13 de junio próximo en la Embajada de Italia en La Paz (Avenida 6 de Agosto Nº 2575), y hasta horas 12 del día 6 de junio próximo en los Consulados y Agencias Consulares de Italia en el interior de la República, los siguientes documentos:

1 — Solicitud en dos copias, redactada a máquina, que los interesados podrán retirar de la Embajada de Italia o de los Consulados y Agencias Consulades de Italia.
2 — Declaración de las competentes Autoridades bolivianas certificanté la actitud de las informaciones proporcionadas por el candidato.
3 — Certificados y diplomas que den fe de los estudios cumplidos.
4 — Certificado de la empresa o administración donde trabaja el candidato que declare su conformidad con la presentación de la solicitud de beca y que precise, con referencia al punto 14 de la misma solicitud, las funciones cubiertas por el candidato.
5 — Certificado médico de buena salud que declare la ausencia de enfermedades infecciosas y los resultados del examen radiológico.
6 — Tres fotografías tamaño carnets, de las cuales una firmada.
7 — Cualquier documento o certificado que el candidato crea oportuno.

Todas las solicitudes, y relativa documentación, serán enviadas a Italia, y las dos becas serán otorgadas por una comisión especial del I.R.I.

Para cualquier otra información los interesados podrán dirigirse a la Embajada de Italia o a los Consulados y Agencias Consulares de Italia.

CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL

Convocatoria a Propuestas

No. 2 / 64.

Se convoca a propuestas para la importación del siguiente material radiográfico:

230 rollos (para aproximadamente 100.000 exposiciones) —

PELICULAS RADIOGRAFICAS, sensibles al verde, de 70 mm. para catastro pulmonar. Vencimiento, no mayor de un año.

GARANTIA DE SERIEDAD. — A tiempo de presentar las propuestas, deberán acompañar la correspondiente Boleta de Garantía por el 5% del valor ofertado, y sus cotizaciones serán C.I.F. Arica o Mollendo.

PLAZO DE EMBARQUE.— desde la fecha de colocar el pedido en firme, deberán indicar plazo de embarque.

FORMA DE PAGO.— Condiciones de pago que suponga una facilidad para la Caja.

PLAZO DE PRESENTACION.— Las propuestas deberán ser presentadas en papel sellado con timbres de Ley, en sobre y lacrado, con el membrete del interesado, en el Departamento de Adquisiciones, (Plaza Murillo esq. Ingavi) hasta hs. 16 del día 15 de mayo del presente año, con la siguiente leyenda: CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 2/64.

La Paz, 12 de mayo de 1964

GERENCIA GENERAL
Unidad de Relaciones Públicas.

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del señor Alcalde Municipal, se convoca a propuestas a las Empresas Constructoras de Primera, Segunda y Tercera categoría, inscritas en la Cámara Nacional de Constructores, para los trabajos de remodelación del edificio destinado a Sede Social del Sindicato de Empleados Municipales, ubicado en la calle Max Paredes esquina Calderón (ex - Panadería Municipal).

Los planos y pliegos de especificaciones serán proporcionados a los interesados por la Dirección de Arquitectura.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Secretaría del Sindicato de Empleados Municipales, en sobre cerrado y lacrado, acompañando la boleta de garantía del 5 por mil del monto total de la propuesta, hasta horas 17 p.m. del día viernes 22 del mes en curso.

La Paz, 12 de mayo de 1964.

JORGE A. BALLON SALAZAR
OFICIAL MAYOR DE LA ALCALDIA MUNICIPAL.

SOCIAL

Día del Periodista



.Una vista de la fiesta ofrecida por el directorio del Sindicato de la Prensa con motivo de celebrar el Día del Periodista.

VICEPRESIDENCIA DE LA REPUBLICA.—

Se encuentra delicado de salud el Vicepresidente de la República, señor Juan Lechín Oquendo.

PERSONALES.—

Ayer llego el Dr. Hernán Siles Zuazo, ex presidente de la República.

DIPLOMATICAS.—

Personalidades de nuestro mundo diplomático y social se encuentran invitadas a la recepción que ofrecerá mañana el Embajador del Paraguay, señor Antonio E. González, celebrando el 153 aniversario de la Independencia del Paraguay. Esta reunión se llevará a cabo en los salones del Hotel Copacabana de 11 a 13 horas.

El señor Embajador de la India, que actualmente se encuentra en Bolivia, ofrecera una cena en agasajo del Canciller de la República, Dr. Fernando Iturralde Chilnel, en el Hotel Crillón.

En honor y despedida al Primer Secretario de la Embajada Americana señor Melville Osborne y señora Virginia Guthbert de Osborne, el domingo próximo tendrá lugar la fiesta que ofrece el personal de la Embajada en casa del Dr. Carl Nydell.

El Jefe de la Sección Industrial de la Embajada Americana, señor James Henderson dará el viernes una cena en honor de sus relaciones sociales y diplomáticas.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES.—

El Rector de la Universidad Mayor de San Andrés Ingeniero Jorge Muñoz Reyes, hace circular invitaciones en nuestras esferas sociales, culturales y artísticas para concurrir al Concierto que ofrece el Quinteto de Maderas de la Orquesta Sinfónica de la Universidad de Illinois mañana a horas 18 y 30. Los artistas que tendrá a su cargo la actuación son Karene Villandigham, John Denton, Louis Margaglione, Basil Tyler y Brenda MacNeiland y en el programa figuran interpretaciones de Franz Danzi, Walter Piston, Heitor Villa Lobos y Jacques Ibert.

ASOC. CRISTIANA FEMENINA.—

A las 18 y 30 de hoy el Club de Profesionales de la Asociación Cristiana Femenina se reúne para escuchar la charla de la señora Norah Bedregal de Otazo quien abordará el tema "Apuntes de Psicología General". En esta oportunidad se hará entrega de un pergamino a la socia señora Delia M. de Trigo por su colaboración a la entidad en calidad de Secretaria General.

CLUB DE LEONES DE LA PAZ.—

Mañana en casa de la señora Gladys Zuazo de del Carpio se reunirán las componentes del Club de Leones de La Paz y en esta oportunidad será agasajada con un té la señora Mafalda de Heller que viaja próximamente a Santiago de Chile.

COL LA SALLE.—

Con ocasión de celebrar el XLI Aniversario de la fundación del Colegio La Salle, el Director y Cuerpo Docente ofrecerá el viernes 15 una recepción de 7 a 9 en los salones del Colegio.

TE—RUMMY DE BENEFICIO.—

En los salones del Hotel Copacabana mañana se efectuará el té-rummy de beneficio que ha organizado el Comité del Club de Leones de Obrajes- Calacoto y La Florida.

ASOC. BOLIVIANA DE ACTORES.—

Con motivo de celebrarse la Semana del Teatro se ha preparado un extenso programa entre cuyos números salientes figura la proyección de una película denominada "Melodías Inolvidables" acerca de la vida de los artistas, luego hoy tendrá lugar el concierto que ofrece el Octeto de Metales de la Orquesta de la Universidad de Illinois en el Teatro de Cámara "Nina" situado en la Calle Ayacucho 467. Para el sábado todos los artistas de la localidad se constituirán en el Teatro al Aire Libre a fin de reconstruir los muros destruidos, y por último el domingo se realizará el festival gigante en el Teatro al Aire Libre en la que participarán prestigiosos artistas de nuestra ciudad.

CLUB INTERAMERICANO JUVENIL BOLIVIANO.—

En el local de Radio Illimani mañana se llevará a cabo a las 18 horas, la segunda reunión general del Club Interamericano Juvenil Bolivia. Se invita a esta reunión a todos los jóvenes de nuestra sociedad.

REUNIONES.—

Hoy reunirá a sus amigas en un té la señora María del Carmen Iturralde de Salinas en su residencia de Sopocachi.

Las componentes del Club del Libro No. 6 ofrecieron anoche un cocktail despidiendo a la señora Elena Limpias de Zálles por su viaje a Chile.

Muy animada resultó la fiesta que ofreció la señorita María Antonieta Pol Rico en homenaje a la señorita Teresa Prieto Valentie que viaja a Washington la próxima semana.

Para el sábado 16 de Mayo la señorita Carmiña de la Barra Reyes ha invitado a un grupo de damitas y jóvenes de nuestra sociedad a un almuerzo de despedida en honor de la Srta. Prieto Valentie.

CUMPLEAÑOS.—

Celebra hoy su aniversario natal, el General Roberto Pol Clavijo, con este motivo ofrecerá un cocktail a sus amigos y relaciones que concurran a su residencia para felicitarlo.

Con un té agasajó ayer la señora Elena Farfán de Perou a sus relaciones sociales, con motivo de su cumpleaños.

El niño Fernando Ruiz Mier dio ayer un té-cotillón a sus amigos, celebrando el aniversario de su natalicio.

Ayer dio una fiesta infantil la niña Marita Calderón Osorio con motivo de su décimo aniversario natal.

MATRIMONIOS.—

En la Capilla del Montículo se consagró antenoche la boda de la señorita Gladys de Luca Jansen con el señor Horacio Pringle. Apadrinaron la ceremonia religiosa por la novia la señora Gladys de Luca y el señor Jorge Carrasco. Por el novio la señora Ana María Alvarez v. de Romero y el Dr. Gonzalo Romero. Padrinos de Aros el Dr. Javier Pescador y la señora Carmen de Luca de Pescador. Madrinas de Altar las señoras Esther de Romero y Elena de Carrasco. Pasada la ceremonia los familiares ofrecieron una Copa de Champagne a sus relaciones.

En Lima tuvo lugar en días pasados el matrimonio de la señorita Ruth López Zilvetti con el señor Richard Patch, pertenecientes a familias de Bolivia y Estados Unidos.

DESPEDIDA.—

Amigos del señor Marcelo Obregon le obsequiaron con un Vino de Honor, despidiéndolo por su viaje a Río de Janeiro.

COMPROMISO MATRIMONIAL.—

Fue concertado el enlace matrimonial de la señorita Fanny Ríos con el señor Hugo Canedo del Villar, debiendo efectuarse la boda en breve..

NACIMIENTOS.—

En la Clínica Salcedo ha nacido el sexto hijo del Dr. Luis Ballivián Chávez y de la señora Hilda Salek de Ballivián.

El hogar de los esposos Mayor Walter Daer M. y señora Victoria Canedo de Daher celebra el nacimiento de su quinto hijo. La madre y el recién nacido reciben atención médica en la Clínica El Carmen.

ENFERMOS.—

En la Clínica Alemana reciben atención médica el Sr. Alberto Sarti Peláez.

Fue sometida a una intervención quirúrgica en la Clínica Santa Isabel la señora Julia Pabón v. de Cuevas.

Mejorada la señora Marcela C. de Carrión.

VIAJEROS.—

Mañana viaja a Santiago de Chile la señora Elena Limpias de Zálles.

De Estados Unidos la señora Rosario Guzmán C.

Viaja a Estados Unidos la señora Tula Rivero de Rosetti.

ELECCION REINA DE LA PRENSA



.Posan para Presencia la reina de la Prensa y representante de "El Diario", señorita Virginia Bedoya Calvo (que lució un bonito traje de terciopelo azul con detalles negros), acompañada de las representantes de "La Nación", señorita Bárbara Pringle Frank (que exhibió un conjunto en taffa negra y brillos en los breteles con accesorios verdes), nuestra representante señorita Lou Ann Benshoop (vistió un modelo sencillo en raso y terciopelo color rosa fuerte y detalles blancos), la representante de "Ultima Hora" Elba Morató Viscarra (lució un vestido en seda blanca con adornos de encaje del mismo color) y la de "Libertad" Marilú Revollo (exhibió un traje combinado en blanco y negro de encaje). La designación fue muy bien recibida por la numerosa concurrencia que bailó hasta avanzadas horas de la madrugada en medio de un ambiente entusiasta y cordial.

6 DE AGOSTO
Teléfono 3829.—
Matinée, tanda y noche: DOS AMORES, con Shirley McLine y Laurence Harvey. Actualidades francesas Nº 17. Precios $b. 3.00 y 3.50.

ABAROA
Teléfono 10252.—
Matinée, tanda y noche: SALOMON Y LA REINA DE SABA, con Yul Brynner y Gina Lollobrigida. Actualidades francesas. Precios $b. 2.50 y 1.50.

SCALA
Matinée, tanda y noche: EL HIJO DE ESPARTACO, con Steve Reeves y Gianna María Canale. Matinée $b. 3.00 y 3.50. Tanda y noche 3.50 y 4.00.

.CINES

PRINCESA
Teléfono 9821.—
Matinée, tanda y noche: UNA LLAMA MAGICA, con Dirk Bogarde y Genevieve Page. Matinée $b. 3.00. Tanda y noche 3.50.

PARIS
Teléfono 9704.—
Matinée y noche: DIOS NO LO QUIERA y EL ANALFABETO.— Tanda: BUENOS DIAS TRISTEZA, en tecnicolor, con Brigitte Bardot. Luneta $b. 3.00.

MURILLO
Teléfono 11647.—
Matinée: EL FISTOL DEL DIABLO y EL JINETE ENMASCARADO. Tanda y noche: EL MUNDO DE LA AVENTURA, con los Amigos Maravilla. Luneta $b. 2.50; galería 1.50.

MIRAFLORES
Matinée, tanda y noche: QUIERO MORIR EN CARNAVAL, con Pedro Geraldo. Matinée $b. 2.00. Tanda y noche 2.50.

LA PAZ.—
Teléfono 3842.—
Matinée: LA VIUDITA INDOMABLE, con Doris Day. Tanda y noche: AMOR PROFANO, con Tony Perkins y Melina Mercuori. Matinée $b. 3.00. Tanda y noche 3.50.

COLON
Teléfono 3477.—
Matinée: PUEBLO DE MALDITOS además PATRULLA DE FANTASMAS. Tanda: LA MANSION DEL PECADO. Noche: TORBELLINO y MAGDALENA LA VIRGEN ATRAPADA, con María Cebaldt. Alta $b. 1.50.

MEXICO
Av. Montes 619.—
Matinée, tanda y noche: GRAN HOTEL, con Cantinflas, además el Noticiario Alemán Nº 77. Matinée, tanda y noche $b. 3.00 y 2.00.

MUNICIPAL
Tanda y noche: NO MAS POLLERAS DON TOMAS. Precios: Platea $b. 5.50; Anfiteatro 3.00 y Galería 2.00.

TESLA
Teléfono 23803.—
Matinée, tanda y noche: EL PROCESO DE NUREMBERG. Matinée $b. 3.00 y 3.50. Tanda y noche 3.50 y 4.00.

MIGNON
Teléfono 25144.—
Matinée y noche: —Funciones de Gancho— SI YO FUERA DIPUTADO y MI BELLA ACUSADA. Platea $b. 2.00; Galería 1.50.

ROXY
Teléfono 3610.—
Matinée: LA LEGION DE LOS CESARES y EL PROFESOR DISTRAIDO. Tanda y noche: EL PROFESOR DISTRAIDO, además HIJOS Y AMANTES. Precios para Matinée, tanda y noche $b. 2.50.

MONJE CAMPERO
Teléfono 2—3333.—
Matinée, tanda y noche: JOSE VENDIDO EN EGIPTO. Matinée $b. 3.00 y 3.50. Tanda y noche 3.50 y 4.00.

EBRO
Teléfono 26764.—
Matinée, tanda y noche: DONDE ESTAS CORAZON. Matinée $b. 2.50 y 1.50. Tanda y noche 3.00 y 1.50.

IMPERIO
Teléfono 10451.—
Matinée, tanda y noche: CONTRA LA QUINTA COLUMNA, episodios del 7 al 9 y LA BESTIA MAGNIFICA. Matinée, tanda y noche $b. 2.00 y 1.50.

COPACABANA
Teléfono 9508.—
Desde las 14 Hs.: PASO A LA TRAICION y URSUS EN EL VALLE DE LOS LEONES. Precio $b. 2.50.

UNIVERSO
Teléfono 12660.—
Matinée, tanda y noche: HATIRI, en tecnicolor con John Wayne. Matinée $b. 3.00 y 3.50. Tanda y noche 3.50 y 4.00.

AVENIDA.—
Teléfono 25409.—
Matinée, tanda y noche: CLEOPATRA, con Pascale Petit, en tecnicolor. Matinée $b. 2.50 y 2.00. Tanda y noche 3.00 y 2.00.

BOLIVAR.—
Teléfono 25051.—
Matinée: EL TEJANO SOLITARIO y CONTRABANDO AEREO. Tanda y noche: LOS ARDIENTES BESOS DE LA JUVENTUD, con Magalí Noel. (Prohibida para menores de edad). Matinée $b. 2.00 y 1.50. Tanda y noche 2.50 y 2.00.

UNA DEFENSA DE LA...
(Viene de la página 2)

hacer operaciones realmente "bancables" como dice el barbarismo de la burocracia internacional. En cuanto a la planificación, hemos avanzado considerablemente pero un país que no dispone de estadísticasy otros recursos técnicos tiene que imponer esta medida de manera gradual. La clave de todo está en la necesidad de crear el ahorro interno, cuestión que está sin duda vinculada poderosamente con las perspectivas de la minería nacionalizada. Aquí se ve con mayor claridad la acción reaccionaria del sindicalismo lachinista: la recuperación de la minería nacionalizada es la única posibilidad de ahorro interno inmediato con que cuenta el país. El sabotaje a la recuperación ha sido un juego hecho a los intereses antinacionales. Creando el ahorro interno se puede ir a un proteccionismo industrial, lo cual es extraordinariamente importante porque ningún país, y esto se sabe muy bien desde Federico Lizt, ha creado su industria sin una política protestante. No se puede pedir que un país sin experiencia en este campo ingrese inmediatamente a una producción competitiva y esta es la razón por la que la protección debe dirigirse inicialmente, sobre todo, a ese tipo de obras que tienen un efecto multiplicador o resultado desencadenador más veloz. Lenin decía que el socialismo es "el poder de los soviets más la electrificación". La disponibilidad de energía abundante y barata y de otros elementos, como la industria química, a partir del ácido sulfúrico, son las bases de un proceso industrialista. De aquí resulta la capital importancia de dos obras que en este momento está encarando de una manera resuelta el gobierno de la Revolución. Con la energía de Corani habremos avanzado considerablemente en el camino de la energía y con los hornos de fundición de estaño que se construirán a partir de este año, ingresaremos en el campo de la metalurgia, no es éste el lugar ni el momento para explicar más extensamente la importancia de los hornos de fundición que serán instalados pero sólo como ejemplo citaré lo que ocurrirá a partir del ácido sulfúrico. Este ácido es la base de todas las industrias o por lo menos de una gran parte de ellas. Con los requerimientos de los hornos de fundición será necesario instalar una fábrica de ácido sulfúrico de proporciones industriales considerables y su excedente servirá para crear numerosas otras industrias derivadas. Ruego a los asistentes excusar estas disquisiciones que, sin embargo, son muy gráficas para entender los efectos de la fase industrial del desarrollo a que ahora ingresará el país, avanzando en la marcha hacia la creación de su estado nacional, avanzando por un proceso industrial cuya etapa final es la creación de una industria pesada nacional y la producción de aceros duros y maquinaria.

UNA CONTRA—CONCIENCIA O INVASION CULTURAL

Natura —decían los clásicos— *non facit saltum*. Pero la cultura consiste en no depender de la naturaleza o en depender cada vez menos de ella. Precisamente, dentro del ciclo de opresiones y adversidades a que está sometido, el país subdesarrollado y semicolonial tiene como única ventaja el utilizar las técnicas más modernas que los otros países han tenido que conseguir paso por paso. Nosotros podems encarar de una manera más o menos directa las fases últimas del desarrollo y debemos rechazar aquellos conceptos antinacionales que consideran que éste tiene que ser sólo más o menos un país. Sólo merecen vivir los pueblos que se proponen a sí mismos una vida verdaderamente plena y poderosa. Nosotros debemos elegir nuestro destino ambiciosamente, desafiantemente hacia el futuro.

(Continuará)

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS

INSCRIPCIONES PARA FILOSOFIA, HISTORIA Y LETRAS

Se comunica a los interesados, bachilleres, egresados de otras Facultades y normalistas que a partir del presente año académico se reciben inscripciones del 13 de abril al 30 de mayo en la Secretaría General del Rectorado para seguir estudios de Filosofía, Historia o Letras en la Facultad de Filosofía y Letras.

Este año funcionará un PRIMER CURSO BASICO, común a las secciones de Filosofía, Historia y Letras. Estas secciones funcionarán separadas a partir de 1965, de manera que los alumnos al finalizar sus estudios obtendrán la Licenciatura en una de estas especialidades.

Más informes en la Secretaría de la Facultad de Filosofía y Letras.

La Paz, 30 de marzo de 1964.

CONVOCATORIA

SE CONVOCA A COMPULSA DE MERITOS Y EXAMENES DE COMPETENCIA PARA LA PROVISION DE LA JEFATURA DE DISTRITO DE EDUCACION RURAL DE COCHABAMBA

De acuerdo a los Artículos 216 y 252 del Código de la Educación, se llama al Magisterio Rural del país, a Compulsa de Méritos y examen de competencia para la provisión del cargo de Jefe de Distrito de Educación Rural de Cochabamba, de acuerdo a las siguientes bases:

1º— Los postulantes a ascenso de jerarquía de Jefe Distrital presentarán sus expedientes de hojas de servicios donde se acredite los requisitos del Artículo 216 del Código de Educación; los méritos y deméritos generales que señalan los Artículos 32 y 33 del Decreto Supremo Nº 04688 (Reglamento del Escalafón Nacional del Servicio de Educación).

2º— Examen de competencia que acuerda el Artículo 252 del Código.
  a) Sobre organización y administración escolares, servicio escalafonario, proyección estadística escolar y docente del Distrito de Cochabamba;
  b) un tema de carácter profesional sobre educación rural o comunal.

Los expedientes deben presentarse al Escalafón Rural hasta el 8 de junio del presente año.

La Paz, 6 de mayo de 1964.

GUILLERMO ARIÑEZ V.
MINISTRO DE ASUNTOS CAMPESINOS.

TESORO MUNICIPAL

COMUNICADO

Se hace saber a la opinión pública en general y a los señores contribuyentes en particular, que a fin de evitar que personas inescrupulosas, cometan extorciones a nombre de la Comuna, se ha dispuesto que los únicos autorizados para efectuar notificaciones de carácter impositivo, son los funcionarios del Tesoro, quienes van provistos de sus correspondientes carnets, firmados por el señor Alcalde Municipal, el Oficial Mayor y Director del Tesoro Municipal.

Igualmente se recuerda que por ningún concepto deberá efectuarse pagos en forma personal, debiendo hacerlo únicamente en la Caja del Tesoro Municipal. Cualquier intento de efectuarse cobros domiciliarios deberá ser denunciado a cualquier autoridad policial o llamar inmediatamente al Telféfono 6006..

La Paz, 12 de mayo de 1964.
DIRECTOR DEL TESORO MUNICIPAL.
CARLOS VARGAS





LA PAZ, MIERCOLES 13 DE MAYO DE 1964.



BOLIVIA, ARGENTINA Y PARAGUAY JUGARAN ELIMINTORIAS EN 1965

PARA TORNEO MUNDIAL DE 1966 EN INGLATERRA

Ayer retornó de Lima, el Sr. Roberto Prada, Presidente de la Federación Boliviana de Fútbol que asistió a las reuniones del Congreso de la Confederación Sudamericana. Prada afirmó que los encuentros eliminatorios para el mundial de 1966 entre Argentina, Paraguay y Bolivia, se efectuarán recién el próximo año, de común acuerdo entre las delegaciones de los tres países.

EL FIXTURE

Paraguay—Argentina iniciarán la serie el 25 de julio en Asunción y luego se enfrentarán en Buenos Aires el 1º de agosto. El 17 de agosto jugarán en Buenos Aires, Argentina—Bolivia y esos mismos rivales volverán a enfrentarse en La Paz el 29 de agosto. Paraguay Bolivia jugarán en La Paz, el 22 de agosto y en Asunción del Paraguay el 2 de septiembre.

También informó el Presidente de la Federación que el Congreso Sudamericano resolvió modificar la forma de realización de los campeonatos sudamericanos. Ahora se disputarán previamente series eliminatorias. En ese sentido se designó cabezas de serie a Brasil, Argentina, Paraguay y Perú. Además de los ganadores de grupo, en la rueda final participará el equipo que haya logrado el título del campeonato sudamericano. De acuerdo a esta disposición Bolivia participará directamente en las finales del torneo de 1967, sin tener que jugar las series eliminatorias, por ser el campeón sudamericano.



.BLACUDT.— Espera otros rivales para poder animar la temporada de box. "Yo deseo quedarme en La Paz, pero espero que surjan rivales y se haga un ranking".

"Muni"-Chaco Definirán Título de Cuadrangular

.EDIL.— Luis Aguilera, puntero de Municipal, equipo que puntea el cuadrangular que finalizará el domingo en el estadio Siles de Miraflores.

EN JUNIO JUGARIAN LAZIO Y EL ATLETICO DE MADRID

.Eduardo Saenz García reasumió anoche la Presidencia de la Asociación de Fútbol de La Paz, luego de una larga ausencia en el exterior. Lauro Ocampo Crespo, que venía ejerciendo la Presidencia, hizo entrega del cargo destacando la personalidad del Sr. Saenz García. El titular agradeció las expresiones y se refirió al programa de trabajo de 1964, solicitando la cooperación de todos los miembros del Consejo Central y Asociación.

ASUNTOS CONSIDERADOS.—

Los siguientes asuntos fueron considerados, anoche, en la reunión que realizó el Consejo Central de la máxima entidad del fútbol paceño: Bolívar solicitó fechas, para el mes de junio o julio, para la presentación de los equipos Lazio de Italia y Atlético de Madrid de España. El asunto pasó a informe del Comité de Fútbol. The Strongest, Bolívar y Always Ready presentaron informes sobre sus últimas presentaciones en canchas del exterior y del interior. El Club "celeste" presentó una solicitud pidiendo autorización para presentarse en Oruro. El asunto pasó al Comité de Fútbol.

La Federación Boliviana de Fútbol envió un cable haciendo conocer que ha convocado al torneo mixto. En otra nota explica los acuerdos adoptados por el Comité Ejecutivo, señalando que una nueva reunión se realizará el 23 de los corrientes.

El Comité Departamental de Deportes hizo conocer que el Estadio Hernando Siles ha sido cedido al Ministerio de Educación para un festival que se realizará el 24.

JORNADA A BENEFICIO.—

La Sección Primera "B" realizará un festival en beneficio de la Asociación el próximo sábado 23. En esa oportunidad se enfrentarán Deportivo Lanza con Guadalquivir y Mariscal Braun rivalizará contra Litoral.

SAN JOSE.—

Se informó que el club San José ha hecho conocer dos contraofertas para jugar el torneo oficial de la Asociación. Este asunto será considerado en una reunión posterior. En esa oportunidad se resolverá también respecto al impasse con la máxima entidad del fútbol boliviano.

FIXTURE.—

El domingo se cumplirá la tercera y última fecha del torneo cuadrangular de fútbol. El rol de encuentros es el siguiente: En el primer partido se enfrentarán los equipos de Unión Maestranza y 31 de Octubre con el arbitraje de Jaime Zeballos. En el encuentro de fondo, Municipal tratará de lograr el campeonato enfrentando a Deportivo Chaco que está segundo en las posiciones. Este encuentro será controlado por Tomás Antruejo.

CONVOCATORIA.—

El viernes se realizará una reunión extraordinaria con el propósito de considerar la convocatoria al campeonato oficial del presente año. El torneo se iniciaría, según trascendió, el 7 del próximo mes con un torneo relámpago.

Colegio "Felipe Segundo Guzmán" se Adjudicó la Serie "C" del Torneo Escolar de Volibol

El Colegio "Felipe Segundo Guzmán", se clasificó ganador absoluto de la serie "C" del Torneo Intercolegial Femenino de Volibol, categoría menores que se desarrolla en las canchas de la Universidad y Coliseo Cerrado.

RESULTADOS

En la UMSA, la jornada no fue del agrado del público por la escasa calidad exhibida y el W. O. del Colegio Príncipe de Paz, que no pudo enfrentar a Franz Tamayo, porque la profesora de ese establecimiento no estuvo presente con las respectivas tarjetas.

Los otros resultados: Liceo La Paz 2—1 a Húgo Dávila con los parciales de 15—7; 14—16 y 15—7. Venezuela tras de ganar la primera cancha, ejerció total dominio de las acciones para finalmente imponerse a Saint Andrews, 2—0. Parciales de 16—14 y 15—10. Felipe Segundo de Guzmán, no de los candidatos al título del certamen no tuvo dificultades para vencer al Liceo Bolivia, 2—0. Parciales de 15—9 y 15—4.

En la cancha del Coliseo Cerrado se jugaron dos partidos de relativo interés con los siguientes resultados: Dora Schmidt venció al Instituto Obrajes, 2—0. Parciales de 15—7 y 15—3. Instituto Americano sin esforzarse a fondo, conquistó la victoria 2—0 Parciales de 15—8 y 15—7. Esta tarde se cumplirá una nueva jornada en las dos canchas.

TORNEO RELAMPAGO DE Dv. INFERIORES DE VOLIBOL SE CUMPLIRA EL SABADO



.CAMPEON.— Este equipo de CIMA logró el título del Apertura de Volibol para la categoría varones que auspició la Asociación.

El lunes último se realizó la Asamblea Ordinaria de Divisiones Inferiores de Volibol cuyos principales asuntos tratados fueron los siguientes:

A pedido de los Srs. delegados se prorroga las inscripciones hasta el día sábado 16 del presente las inscripciones en 1a. Asc. Dam. y 2da. Asc. Varones para así dar cabida a todas las instituciones que presentaron su solicitud de inscripción.

Campeonato Relánmpago Apertura.— De acuerdo a determinaciones adoptadas en sala se iniciará el día sábado en las canchas de la Universidad las actividades oficiales de volibol en Divisiones Inferiores, con un torneo Relámpago denominado "Apertura", en el cual intervendrán los equipos inscritos en 1a. Asc. Var. y 1a. Asc. Dam.

La Competencia.— El certamen Relampago Apertura, la fase eliminatoria se cumplirá a partir de las 14 horas en las canchas "A" y "B" de la Universidad, debiendo jugar los equipos a 21 puntos y por simple eliminación.

Día sábado 16 de Mayo de 1964.— Cancha "A".— Hs. 14.— 1a. Asc. Var. Asunción vs. Jasdi. Hs. 14 y 30.— 1a. Asc. Dam. Brasilia vs Gimnasia y Esgrima. Hs. 15.— 1a. Asc. Var. San Marcos vs. Club 17. Hs. 15 y 30.— Ganadores 1er. partido de las canchas "A" y "B". Hs. 16.— Ganadores 2do. partido de las canchas "A" y "B". Apuntador Sr. Gustavo Patiño.

Cancha "B".— Hs. 14.— 1a. Asc. Var. Asunción vs. Jasdi. Hs. 14 y 30.— 1a. Asc. Dam. Murillo EIN vs. A. Ugarte. Hs. 15.— 1a. Asc. Var. C.A.V.V. vs. Alas. Hs. 15 y 30.— 1a. Asc. Dam. Chaco vs. Ganador 2do. partido. Hs. 16.— Ganadores 3er. partido canchas "A" y "B". Hs. 16 y 30.— Semifinales Damas. Apuntadores Srs. Raúl Arana y N. Leyva. Fiscal Sr. Mario Saavedra.

Ayer Enviaron Pasajes Para El Púgil Dos Santos: Brasil

Los empresarios Vega—Gonzales, visitaron anoche nuestra redacción para informarnos sobre el envío de pasajes para el campeón sudamericano, Orispes Dos Santos, que llegará a La Paz el 5 de junio a objeto de pelear el 13 de ese mes contra el campeón nacional de los pesos plumas, Cornelio Yapura.

Los empresarios solicitaron confirmación de arribo, y se espera que hasta fines de la presente semana conteste Dos Santos y quede confirmada la fecha de la pelea.

Por otra parte, los empresarios que se han asociado, Altamirano y Silberstein, con firmaron para el sábado 23 del presente mes la pelea entre Jorge Blacudt y Juan Ponce, que desafió a Jimmy Yapura.

San José y Wilsterman juegan Dgo. en Cochbba.

SE APROBO LA REALIZACION DE CAMPEONATO BOLIVIANO

(COCHABAMBA, 12 PRESENCIA).— Por Carlos Dalence L., Corresponsal.— Se concretó la realización del Campeonato Profesional Boliviano, con la participación de equipos de esta ciudad, Oruro y Llallagua. En esta competencia participarán cinco equipos de Cochabamba, tres de la Ciudad de Pagador y tres de Llallagua. La fecha de iniciación de esta competencia será acordada próximamente, para su realización. También trascendió que será invitada la Asociación de La Paz.

También ha quedado concretada la reestructuración de la Asociación de Fútbol de Cochabamba. De acuerdo a la nueva estructuración, en primera profesional han quedado solamente cinco equipos, de acuerdo a una calificación especial.

SAN JOSE—WILSTERMAN

El jueves en la noche se enfrentarán los equipos de Wilsterman y Aurora. El encuentro será en beneficio del Círculo de Periodistas Deportivos, Filial Cochabamba. La realización de este encuentro ha despertado expectativa.

Los mismos rivales se volverán a enfrentar el domingo, en otro festival, pero esta vez en beneficio de Monseñor Rosales.



.DE MACABI.— Calvo, Asturizaga y Rodriguez, tres valores del quinteto de Macabi que mañana enfrentará a Ingavi por el título del Apertura de Basket.

W. AGUIRRE ES TECNICO DE MUNICIPAL

Walter Aguirre, es el nuevo director técnico del Club Municipal que seguirá contando con los servicios del preparador físico Profesor José Paz Antezana, que ayer renovó contrato con el plantel "edil" para la presente gestión.

Luego de realizarse una reunión del directorio del Club Municipal, se decidió la contratación del Profesor Walter Aguirre, que a partir de ayer se puso en contacto con sus pupilos, a quienes fue presentado durante un intervalo de la práctica cumplida ayer en la cancha Municipal. Aguirre les pidió colaboración y disciplina y aseguró que si existía colaboración de parte del directorio, Municipal podía cumplir este año una de sus mejores actuaciones.

CIMA Vs. "U" Y JEC CON SIMON BOLIVAR INAUGURAN EL DOMINGO 17 EL CERTAMEN OFICIAL DE VOLIBOL

Con dos partidos de bastante atracción será inaugurado el próximo domingo, el certamen oficial de Volibol con los auspicios de la Asociación local. CIMA, campeón del "Apertura" enfrentará a Universidad y Simón Bolívar en damas se medirá con JEC. En el intermedio del programa, tendrá lugar el desfile y la entrega de premios a los campeones del torneo de 1963.

REUNION

Reunión ordinaria llevó a cabo anoche la Asociación, habiéndose considerado los siguientes puntos:

El Club C.A.S.I. (San Ignacio) acreditó ante el Consejo Central como sus delegados a los señores, Jorge García Meza y Juvenal Salazar. El primero de los nombrados vuelve a la entidad después de 4 años. García Meza, es un destacado dirigente de CASI. Universitario también acreditó sus representantes: Ing. Fernando Lozano y Jorge Pantoja. El Club Simón Bolívar, en carta dirigida a la Asociación, hace conocer que ha sido levantado el castigo impuesto a la Srta. Laura Baldivieso. Está en gestiones el cambio de razón social del Club Uruguay por el de ITEBOL.

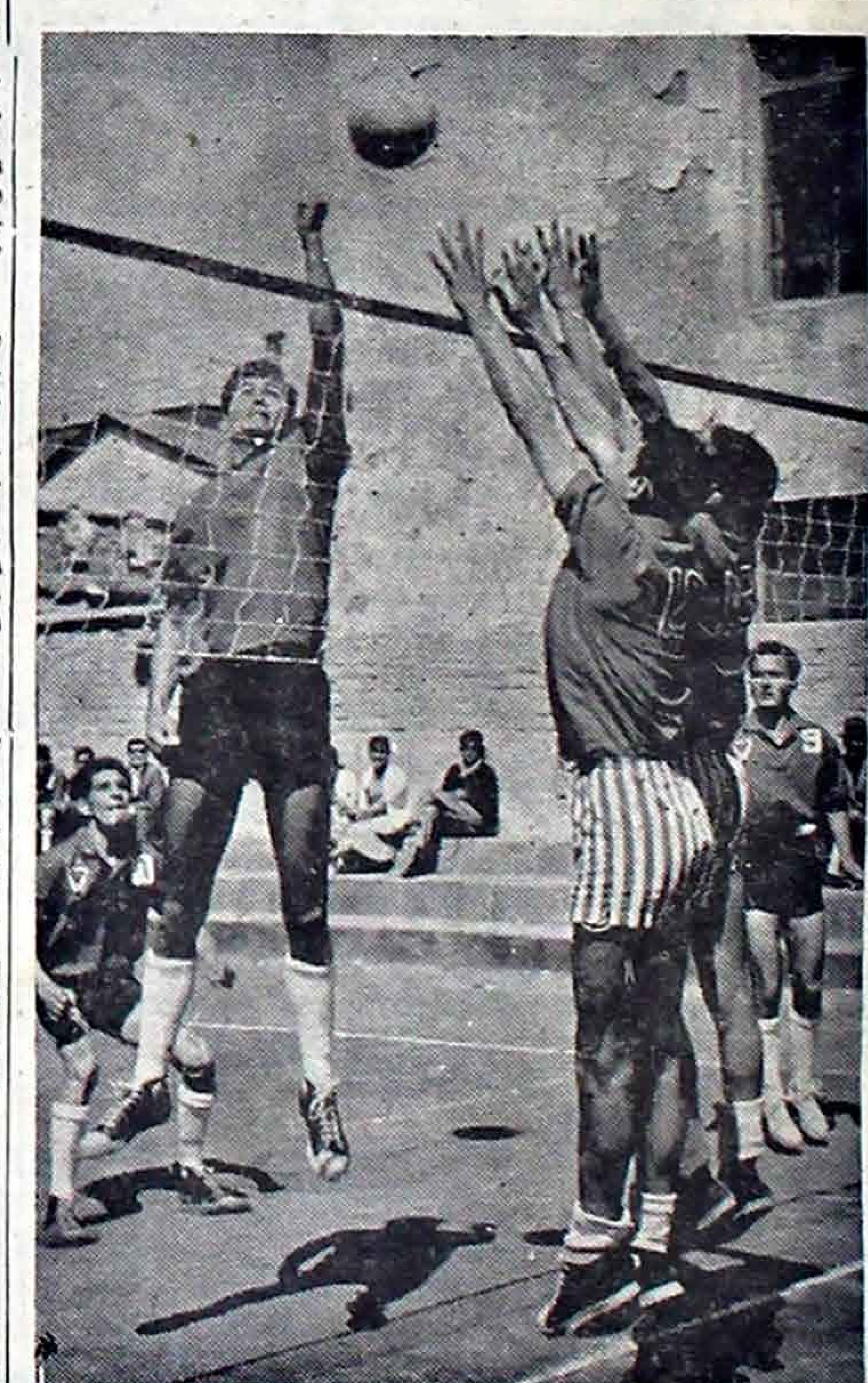
El programa a cumplirse el domingo 17 es el siguiente: Cancha Coliseo Cerrado. Hs. 9.30.— Primer partido oficial Damas: JEC vs. Simón Bolívar. Arbitros: A. Rojas y Vera. Hs. 10.15.— Desfile de los equipos y entrega de premios. Hs. 11.— Varones: CIMA vs. Universidad. Jueces: Berríos y Bellot.

JUNIN Y PETROLERO GOLEARON EN EL TORNEO DE LA ASOCIACION DE SUCRE

SUCRE, 12 (PRESENCIA).— Ante una gran concurrencia se cumplió el domingo la quinta fecha del torneo oficial de fútbol. Los resultados registrados en la jornada fueron los siguientes: El clásico entre Junín y Stormes concluyó con la victoria del primero por 5 a 0. El encuentro fue muy flojo y Junín no tuvo que esforzarse para ganar, frente a un rival que defraudó. En el preliminar, Petrolero ganó por 6 a 0 a Ferroviario, pese a jugar regularmente. Las posiciones en la competencia son las siguientes: Petrolero con 5 puntos, Ferroviario y Junín con 4, Policar 3, Atlantes 2 y Stormes 2 puntos.

TENIS EN ROMA

ROMA, 12 (AP) —El sueco Jan Eric Lundqvist venció hoy al australiano Fred Stolle y ganó el campeonato de sencillos masculinos del torneo internacional de tenis por 1—6, 7—5, 6—3, 6—1.



.GANO CIMA.— Escena del match final del Apertura de Volibol en la que CIMA superó a Promoción 50. El domingo comienza el torneo oficial.